VILAG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RKP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XXII. évfolyam
6713. szám
4 oldal,
25 bani
Péntek,
1966.
október 14

Nicolae Ceaușescu elvtárs fogadta az angliai Liberális Párt vezetőjét

Nicolae Ceaușescu, az RKP KB főtitkára csütörtök délután fogadta Joseph Grimondot, az Angliai Liberális Párt vezetőjét, alsóházi képviselőt, aki látogatóban van országunkban.

A találkozón részt vett George Macovescu külügyminiszter-helyettes.

Jelen volt Leslie Charles Glass, Nagy-Britannia bukaresti nagykövete.

A szívélyes légkörben lefolyt megbeszélésen véleménycserére került sor a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről és a két ország kapcsolatairól.

(Agerpres)

Ebéd a Finnországi Kommunista Párt küldöttségének tiszteletére

Csütörtök délben Nicolae Ceaușescu elvtárs, az RKP KB főtitkára ebédet adott a Finnországi Kommunista Párt Aarne Saarinen pártelnök vezette küldöttsége tiszteletére.

Az ebéden részt vettek a következő elvtársak: Paul Niculescu-Mizil, Constantin Drăgan, Leonte Răutu, Iosif Banc, Dumitru Coliu, Gere Mihály, Mihai Dalea, Ghizela Vass, az RKP KB osztályvezetője és Constantin Vasiliu, az RKP KB helyettes osztályvezetője.

Részt vettek a következő elvtársak: Martti Malmberg, a Finnországi KP KB Politbürójának tagja, a KB titkára, Romberg Mikael, a Finnországi KP KB tagja, a Folktidningen című ujság főszerkesztője, Eerola Santeri, a Finnországi KP Lahti tartományi bizottságának titkára, Sisko Kiurn, a Finnországi KP KB tájékoztatási osztályának aktivistája.

Visszaérkezett Guineából a román párt- és kormányküldöttség

Csütörtökön visszaérkezett Guineából a román párt- és kormányküldöttség, amely élén Petre Blajovici-csal, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagjával, a Minisztertanács alelnökével Ahmed Szeku Turenak, a Guineai Köztársaság elnökének, a Guineai Demokrata Párt főtitkárának meghivására Guinea nemzeti ünnepe alkalmából látogatást tett ebben az országban.

A Romániai Szakszervezetek Általános Szövetségénél fogadták a Finnországi KP küldöttségét

Constantin Drăgan elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja, a Romániai Szakszervezetek Általános Szövetsége Központi Tanácsának elnöke fogadta a Finnországi Kommunista Párt küldöttségét, élen Aarne Saarinen elvtárssal, a párt elnökével.

A fogadásnál jelen volt az RSZASZ Végrehajtó Bizottságának több tagja és Constantin Vasiliu, az RKP KB helyettes osztályvezetője.

Ez alkalommal szivélyes, elvtársi megbeszélésre került sor.

(Agerpres)

LEGÚJABB hírek, események

Megbeszélés

Tegnap a November 7 gyár bizottsága bővitett gyülést ta amelyre meghivták a részlege zetőit, mestereit is. Ez alk mal Goguta Vasile elvtárs, a lalat igazgatója tájékoztatót jesztett elő azzal kapcsola hogy az elmult kilenc hónap miként teljesitette termelési irányzatát a gyár munkaköz Ugyanakkor előterjesztett intézkedési tervet is, ame gyakorlatba ültetésével bizto a jövő évi gazdasági feladat

Ismét Aradon a szatmári szính

Néhány nap multva ismét sunkban üdvözölhetjük a sza Állami Magyar Szinház együt Vendégjátékuk műsorán M DRZSICS: A SZÉP KURTI ARANYAI cimü háromfelvo vigjátéka szerepel. A szindara mely külföldön nagy sikert ar most a szatmári szinház előad ban is minden bizonnyal meg majd a nézők tetszését. Ren Cseresnyés Gyula, a főbb szer ket: Adleff Ingeborg, Soós An Köllő Béla, Kisfalussi Bálint, csis Antal és Ács Lajos alakit;

Az előadásra kedden, okt 18-án, délután fél 5 órakor és 8 órakor kerül sor.

Nagyforgalmú üzlet

Az ipari cikkeket árusitó HI Avram lancu téren lévő 10 számu Mobila üzletéből a vásá mindig elégedetten távoznak. tisztaság, rend, civilizált kiszol lás jellemzi az itt dolgozó kis zösség munkáját. Nagy figyel forditanak arra is, hogy lehető mindig ujabb és ujabb tipusu torokkal bővitsék a választékot. lenleg is több ujfajta szoba konyhabutor garnitura áll a vás lók rendelkezésére. Ezek közé toznak a Solca és Ecran elnevez hálószoba, a 303-as nappali szo berendezés, a Femina és Gospo na néven ismert konyha butorok más igen szép kivitelezésü garni rák. Eben a hónapban már ed mintegy 700 000 lej értékü but adtak el.

Bemutató Pécská

A pécskai kulturotthon szini szói vasárnap este bemutatják pécskai kulturotthon nagytermé a Mit susog a fehér akác cimü h romfelvonásos zenés vigjátékot.

A MAGASBAN.

OLTÁSI AKCIÓ

Október 15 és 25 között ország szerte beoltják a gyermekeket difteritisz, tetanusz és szamárköhögés ellen. Beoltják az egy éven aluli gyermekeket és ujraoltják a 18 éven aluli gyermekeket.

Az immunizálás kombinált oltóanyaggal történik. Ilyen például a difteritisz és tetanusz elleni, vagy a difteritisz-tetanusz-szamárköhögés elleni oltóanyag.

Az oltóanyagokat a Dr. I. Cantacuzino Intézetben állitják elő.

Az immunizálási akciók eredményeként jelentős sikereket értek el az utóbbi években a ragályos betegségek csökkentésében. A difteritisz az 1960. évi 4,3-ról 1965-ben 0,7-re, a tetanusz pedig 4,6-ról 1,1-re csökkent százezer lakosonként.

(Agerpres).

NAPIRENDEN

A téli előkészületek

Iparvállalataink dolgozói, ahogy mondani szokás, derekasan kitettek magukért az esztendő első munkanapjától kezdve. Igy sikerült az eddig lepergett kilenc hónap alatt nem csupán teljesiteniök, hanem tul is szárnyalniok termelési terveik több mutató it. Ennek eredményeként a háromnegyedévi és harmadik trimeszteri előirányzat üzemeink és gyáraink tulnyomó többségében értékes napokkal határidő előtt valóravált. Az elmult hónap utolsó napjaiban számos helyről érkezett ilyen vonatkozásu tájékoztatás szerkesztőségünk'höz. Itt csupán a fontosabb vállalatok egyikét-másikát említjük meg példaként: a Vagongyárat, a Gépjavitó Üzemet, a December 30 és Teba textilgyárakat, a Fierarul gyárat. Nyilvánvaló, hogy e felsorolás korántsem teljes, hiszen iparvállalataink döntő többsége jelentékeny előnyökre tett szert termelési terve teljesitésében s igy — képletesen szólván „jobblábbal"-lépte át a hónapfordulót.

S lám, most már ötéves nemzetgazdaságfejlesztési tervünk első esztendejének utolsó, de annál döntőbb szakaszánál tartunk. Büszkék vagyunk arra, hogy a legtöbb iparvállalatban eleve léteznek azok a lehetőségek, amelyek megteremtik az évi terv határidő előtti megvalósításának feltételeit. Ez igy igaz, de amig ezt a nagyszerü, magasztos célt, amely minden üzem és gyár munkaközösségének feladatai között ott szerepel, sikerül elérnünk, addig bőven akadnak még tennivalóink.

Itt van rögtön az egyik legkézenfekvőbb, mind időszerübbé váló teendő: a téli előkészület. Mert bármilyen bőkezüen is ontotta melegét még az utóbbi napokban is délidőtájt a „vénasszonyok nyara", azért lehetetlen észre nem venni, hogy bizony-bizony az ősz már itt topog a küszöbön. Hullnak a rozsdás falevelek a fákról és peregnek-peregnek az 1966-os esztendőre kiadott naptár lapjai. Előtt pedig aligha lehet szemet hunyni. Főként az olyan gondos gazdák házatáján, amilyenek a mi iparvállalataink többségének munkaközösségei.

Kivétel nélkül mindenütt tervben tüntették fel azokat a tennivalókat, amelyeket még a száraz, enyhe napokban el kell végezni, hogy ezáltal megteremthessék a termelési folyamat zökkenőmentes kibontakozásának feltételeit, ha majd betoppannak a szeles-jeges téli napok. Aztán a tervek szerint hozzáláttak a munkához. Iparvállalataink házatáján, szerte a városban, ellenőrzik a fűtőberendezéseket, javitják az üzemépületek ajtaját, ablakait, a szellőztetőberendezéseket, a belső közlekedési és szállitási utvonalakat és intézkednek, hogy idejében az üzemek rendelkezésére álljanak a vállalat forgóeszközeit tul nem terhelő, ám a gyártási folyamat ütemességéhez elkerülhetetlenül szükséges téli tartalékok.

Miként már annyi-annyi éven át, szorgalmas, lelkiismeretes vasutasaink ismét azok között járnak, akik a legjobb eredményeket érték el a téli előkészületekben. A vasuti fűtőház munkaközössége, az L8-as, L9-es és L10-es vonalkarbantartó vállalatok támogatásával, immár csaknem maradéktalanul teljesitette a téli előkészületek juliusban összeállitott tervét. Nagy munka volt, de sikerült helytállnia. Kijavitották a fűtőház szerelőcsarnokainak, üzemépületeinek tetejét, a külön e célra felszerelt műhelykocsi bejárta a környező állomásokat és helyrehozta a mozdonyok vizutánpótlását szolgáltató kuthálózatot és az egyéb fontos rendeltetésü felszereléseket — hogy csak a fontosabb munkálatok közül emlitsünk néhányat. S igy van ez üzemeink, gyáraink tulnyomó többségében.

Ezzel ellentétben, ha elvétve is, de akadnak olyan iparvállalatok, üzemegységek, ahol bizony korántsem állnak ilyen jól a téli előkészületekkel. Ezt tapasztalhatjuk például az épületelemeket gyártó vállalatnál, ahol bizonyos vonatkozásu előkészületekkel, mint például az egyik munkacsarnok fűtőberendezésének helyreállításával, a tetőszerkezetek javitásával és — ami szinte döntő fontosságu a termelési folyamat szempontjából — a télire szükséges bányászott nyersanyagok előirányzott tartalékának biztositásával hátralékban vannak. Bizony, igen össze kell szedniök magukat, ha nem akarnak a közelgő tél előtt „szégyent vallani"

A fenti példa is azt mutatja, hogy nagyon helyénvaló, ha ezekben a napokban, a pártszervezetek irányításával, összeülnek az üzemek vezetői és alaposan megvizsgálják: felkészültek-e a rövidesen betoppanó télre alaposan, ugy ahogy az a tervben elő van irva, avagy akad még némi tennivaló? Most van itt ennek az ideje, nem pedig néhány hét mulva, amikor már a szó legszorosabb értelmében téve, a körmünkre fagy a munka.

Jól halad a vetés a vingai állami gazdaságban.

TELJÉBEN A GYÜMÖLCSSZÜRET

Országszerte javában folyik a gyümölcsszüret. A szakemberek becslése szerint körülbelül egy millió tonna gyümölcs termett az idén. Beszterce, Muscel, Rădășeni hires gyümölcstermő vidékekről, valamint a fiatalabb gyümölcstermő területekről — csupán az idén 20 000 hektár fiatal gyümölcsös fordult termőre — naponta több ezer tonna alma, körte, szilva kerül a piacra, a feldolgozó vállalatokba vagy a raktárakba. A kiváló terméseredmények részben az utóbbi esztendők fejlesztési intézkedéseinek, a gyümölcstermesztésre alkalmas területek kihasználásának tudhatók be. A gyümölcsösök 85 százaléka lejtős. Legnagyobb részt teraszolt területen található.

Minden gyümölcstermő vidéken külön szervek gondoskodnak a termés csomagolásáról, szállításáról stb. A raktárak befogadóképességét növelik. Még az idén üzembe helyeznek az egyenként 50 vagon kapacitású 27 épülő gyümölcssiló közül 15-öt.

Új termékek — újabb választékok

A napokban a Fierarul gyár müszaki osztályán elbeszélgettünk Hăbas Pavel mérnökkel, az üzem főkonstruktörével. Az ui termékek felől érdeklődtünk.

— Miként teljesitették az 1966-ra szóló müszaki tervet, melyben az uj választékok gyártása is szerepelt?

— Ez évben hat uj termék sorozatgyártásba helyezése szerepelt tervben. Mi igyekeztünk a megfelelő müszaki dokumentációt határidő előtt elkészíteni és ugyanakkor a szükséges szerszámok, sajtolóeszközök és mérő-ellenőrző müszerek projektálását, valamint kivitelezését is nagy részben elvégeztük. Több olyan intézkedést foganatositottunk, melyek az uj termékek sorozatgyártását segitik elő. Átszerveztünk néhány munkahelyet, uj technológiai folyamatokat inditottunk be, meghatároztuk az anyagszükségletet és munkafázisokat.

— Milyen minőségüek az uj termékek és mit tettek azért, hogy azok megfeleljenek a legujabb követelményeknek?

— Javarészt a butorvasalások korszerüsitésére törekedtünk. E téren mutatkoztak meg a legnagyobb követelmények. Ma már nem készithetünk olyan vasalást, mely ne lenne legalább rézzel bevonva, és fényezve. A legtöbbjét azonban nikkelezzük és krómozzuk, hogy egyre tetszetősebb külsőt nyerjenek. Külalakjukat nemcsak az utolsó simitási müvelet határozta meg, hanem a tervezett uj vonalak és uj megoldások is. Az uj termékek közül megemlithetjük a lecsukható ablakzár fogantyut, mely merőben különbözik az ezelőtt egy évvel gyártottaktól. De tetszetős külsőt nyertek az összekötő pántok és mint egészen uj termékek szerepelnek a gyártási folyamatban a sülylyesztett excentrikus összeszorító, összehuzó parányi szerkezetek, melyeket a modern butorgyártás követelményeinek megfelelően készitettünk el. A süllyesztett összeszorító kis mechanizmusokat, melyeket az asztalok, szekrények, söt kanapék összeszerelésére is használnak, egészen kis méretü és teljes egészében süllyeszthetően készitettük s a modern butorok színének megfelelő eltakaró müanyag lapocskával láttuk el.

Villáminterjú

— Mint tudjuk, a Fierarul gyárban sohasem elégszenek meg a terv teljesitésével. Bizonyosan ez évben is több uj gyártmány tervét készitették el. Melyek ezek?

— Jóval több terméket terveztünk, mint azt a terv előirta. S amikor e munkára szántuk el magunkat, legtöbbnyire az export butorvasalások diszitésének megvalósitására törekedtünk. Több uj modern vonalu kulcsot, fogantyut, kulcslyuk védő lemezeket, asztal, fotel és székláb rögzitő szerkezeteket szerkesztettünk, melyek kiváltották a megrendelők megelégedését. Az uj rögzitő szerkezetek alkalmazása révén a butordarabok maszivabbakká, robusztusakká válnak. Ugyanakkor megkönnyitik és meggyorsitják a szerelést. Az ilyen szerkezetekkel ellátott butorokat szállitáskor is könnyen szét és össze lehet rakni.

Jelenleg még több más uj termék projektálásán dolgozunk. Ezekről azonban majd később szólunk.

3.100 kilóméter — társasgépkocsin

Az aradi nyugdijasok önsegélyző egyesülete minden évben kedvezményes országjáró autóturát rendez. Ilyen kirándulás megszervezésére került sor a közelmultban is.

September 11-ét mutatott a naptár. Verőfényes őszi vasárnap reggelen indult utnak két társasgépkocsin az a 65 nyugdijas, aki elhatározta: közelebbről megismeri hazánk természeti szépségeit.

Első napi programunk Arad — Nagyvárad — Nagykároly — Nagybánya, több, mint 300 kilométert tett ki. Utközben az emlitett városokban egy-egy félórát tartózkodtunk, hogy megismerkedhessünk nevezetességeivel, uj épitkezéseivel. Mindenütt meglátszik pártunk és kormányunk gondoskodása a dolgozók életszinvonalának állandó növelése iránt, amit a számtalan modern uj háztömb, a szép virágos parkok és az áruval bőven ellátott üzletek bizonyitanak. Különösen tetszett Nagybánya, ez a bánvász és ipari város, amely hatalmasat feilődött az utóbbi években. Innen Máramarosszigetre mentünk a 960 méter magas Gutin hágón keresztül és 109 kanyart kellett legyőznünk a kigyózó szerpentineken át, alattunk a meredek mélységekkel. Ezután a Máramarossziget — Vatra Dornei-i ut következett Borsán keresztül, melyhez foghatóan gyönyörübb tájat sohasem láttunk. A szerpentin utakon, a 2305 méter magas Pietros hegység mellett 1400 méteres magasságban méltóságteljes fenyvesek között haladtunk órák hosszat és szótlanul, meghatottan bámultuk ezt a csodás, feledhetetlen látványt. Valamennyien arra gondoltunk: milyen szép is a mi hazánk!

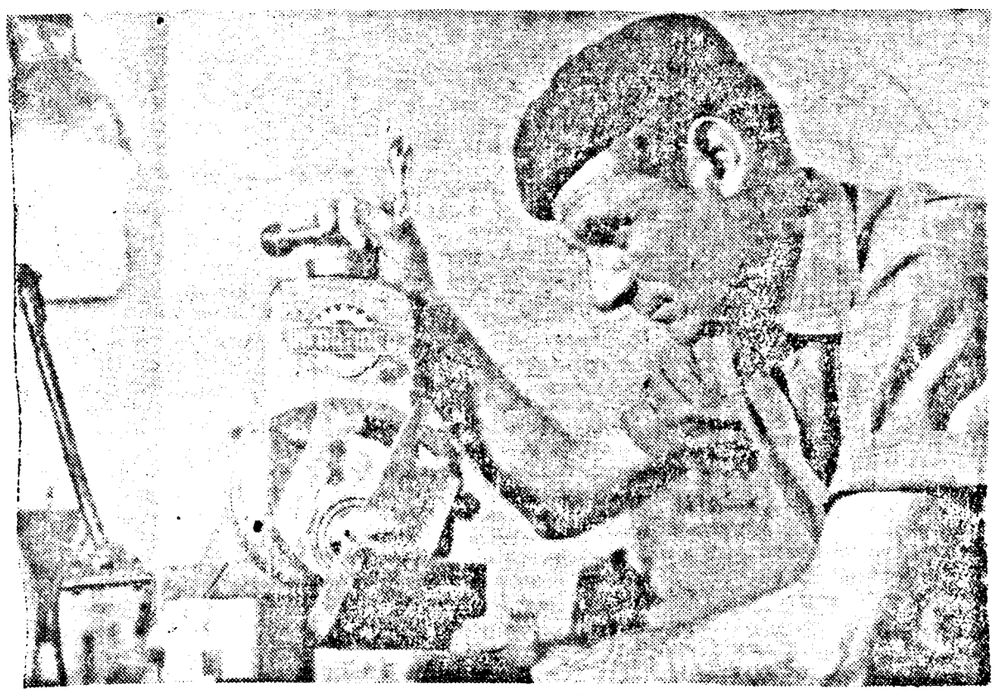
Este későn érkeztünk meg Vatra-Dornei üdülőhelyre, ahol megvacsoráztunk és megpihentünk. A következő napon Câmpulungon, Suceaván át Tîrgu Neamțra, majd Piatra Neamțra és onnan Békásra mentünk. Megcsodáltuk az óriási békási vizerőmüvet, mely hivatott villamosenergiával ellátni egész Moldovát és kulturát, jólétet hozni a mult rendszerben elmaradt városokba és falvakba. Innen a felejthetetlenül szép és megkapó Békás-szorosan át a Gyilkostóhoz utaztunk. A Békásszoros közepe táján többen leszálltunk az autobuszokról, hogy gyalog haladva jobban gyönyörködhessünk a természet ezen csodálatos müvében. Hatalmas sziklák között vezet az ut. A szem szinte nem tud betelni a sok széppel és alig tudtunk megválni ettől a felejthetetlen látványtól.

Negyedik napon a Gyilkostóról Gyergyószentmiklós felé, a meredek, kanyargó szerpentinen át Csikszeredára, majd Tusnád fürdőre érkeztünk. A Solyomkő meredek, fenyvesek boritotta bérceiről gyönyörködtünk az alattunk elterülő Csukás tó szépségeiben, majd Sepsiszentgyörgyön át Brassóba jutottunk. Egy teljes óra szabadidőnk volt ebben a hatalmasat fejlődött ipari városban. Utunk innen a Poiana fennsikra vezetett, melv a brassóiak és az idegenek kedvenc kirándulóhelve. Miután megcsodáltuk a poianai tavat és a két modern szállodát, visszafelé indultunk Brassóba, majd onnan a tömösi országut mentén fekvő Malomdomb telepre, ahol vacsoráztunk és megpihentünk.

Révész Imre,
Stoica Radu,
Niedermajer János
nyugdijasok

(Folytatása a 3. oldalon)

A szerszámkészitők szakmája valamivel több a szokásos mesterségnél. Egy ici-picit talán művészet. Itt fokozott mértékben érvényesek a nagy költő örökké emlékezetes sorai: „...dolgozni csak pontosan, szépen, ahogy a csillag megy az égen, ugy érdemes..." S hogy ezt Vlad Vasile, a Vagongyár élenjáró szerszámkészitő gyalusa maradéktalanul a magáévá tette, azt a keze alól kikerülő hajszálpontos présalkatrészek is igazolják.



VERŐFÉNY

Pillanatkép

Mindenki örvend a ragyogó verőfénynek. Ugy látszik: a természet megbánta szükmarkuságát, s most akarja bepótolni, amit elvett tőlünk a strandidény melegéből. — „Vénasszonyok nyara", bár tartana még néhány hétig — mondogatják a langymelegü parkban, a marosparti sétány padjain élvezettel sütkérező öregek és fiatalok.

Persze, valamennyien ezt kivánjuk és igyekszünk nem észrevenni, hogy ez csupán egy utolsó „fellobbanása" a nyárnak. Nyomában ott settenkedik az ősz, a nagy művész. Aki láthatatlan palettájáról szeszélyesen ezer felé fröccsenti hirnökeit, a szineket. Mindenüvé jut belőlük: a fák lombkoronájára, bokrokra, virágokra.

Jártak az Eminescu parkban? Gyönyörü! Aranysárga, zöld, vörös, rozsdabarna szinek tobzódása, hogy káprázik bele a tekintet. A szél száraz avar finom, fanyar illatával szórja tele a levegőt, s játékosan kergetőzik a halk, bánatos zizzenéssel aláhulló, sárguló falevelekkel.

...A sétányon ifju apa. Gyermekkocsit tol maga előtt óvatosgyengéden. A kocsiban apró, rózsás baba. Alszik... De egyszerre csak felpattan sötét pillája. Égszinkék szemekkel, hunyorogva kacag bele az őszi napsütésbe.

A szél hirtelen megélénkül. Kötekedve belekap a baba puha takarójába is. Az apa aggódva hajol a kocsi fölé. Takargatja az apróságot s közben beszél hozzá:

— Meg ne fázz, kismadaram!... Jövőre már mellettem fogsz szaladni. Majd hintázunk is egyet... Hallod, hogy hancuroznak a gyerekek?

Lassan gurul a kocsi. A csöndség kerekre tágult szemekkel hallgatja a gyermekparkból felhangzó zsivajgást. (Minden hinta foglalt. A csuszdánál is „sort" állnak. A labirintusban egész csapat leányka és kislegény rohangál nagyokat visongva: keresik a kivezető utat... A szülők néhány lépésnyi távolból vigyázzák felszabadultan játszadozó csemetéiket).

— Hallod, kicsikém?

A baba figyel még egy-két percet. Nagyokat pislog. Elréved... és ismét mélyen alszik. Elbágyasztotta a szinek, illatok, hangok kavargása. Az őszi verőfény, az aranyló sugarak tündérálmot loptak a szemére.

...Az ifju apa elmerülve nézi az édes arcocskát. Észre sem veszi, hogy a sétányon többen őket figyelik, gyöngéd, megértő mosollyal.

b. k.

MŰVELŐDÉSI MUNKA ÉS TERMELÉS

Ismeretes, hogy a szakszervezetek kulturális-nevelő tevékenysége nem lehet öncélu, hanem jelentősen elő kell segitenie a termelési feladatok megoldását. E fontos követelményt ismételten hangsulyozták a IX. pártkongresszus dokumentumai, valamint az idén májusban megtartott szakszervezeti kongresszuson.

Nemrég a helyi szakszervezeti tanács végrehajtó bürója több aradi vállalat szakszervezeti bizottságának müködését elemezte, az említett szempont figyelembevételével. Miről tanuskodnak az idei tapasztalatok? Arról, hogy vannak üzemek, gyárak, ahol az utmutatások „anyagi erővé" váltak, máshol azonban még botladoznak, megtorpannak a kijelölt uton. Néhány példa bizonyára jobban megvilágítja a kérdést.

Számvetés nélkül nincs haladás

Ősrégi igazság ez, amelynek időszerüségét a szervezeti élet nyomatékosan bizonyitja. Ahol betartják, félig már nyert ügyük van. Mert nyilvánvaló: arra a kérdésre, hogyan tovább, csak ugy felelhetünk, ha bátran mérlegeljük tetteinket. Néhány vállalatban nem is feledkeztek meg e követelményről. A Vagongyárban, a Szerszámgépgyárban rendszeres időközökben a kulturfelelős és a klubigazgató jelentése alapján az üzem szakszervezeti bizottsága elemezte a munkát, reális intézkedéseket foganatositott, amelyek elősegitették több fontos termelési probléma megoldását, a dolgozók szabad idejének ésszerü kihasználását.

Vessünk egy rövid pillantást az érem másik oldalára is. A Gépjavító Üzemben foglalkoztak ugyan a kulturális nevelő tevékenységgel, a szakszervezeti bizottság azonban nem elemezte a kérdést és hiába keresnénk a munka fellenditését konkrétan megjelölő intézkedési tervet. Hasonló a helyzet a Libertatea gyárban, noha itt bőven akad tennivaló. Különös, de vannak szakszervezeti bizottságok (például a Refacerea gyárban), ahol ebben az évben még csak nem is tervszerüsitettek elemzést.

Rendszeresség — fél siker

Az IPROFIL Butorgyár kulturfelelőse körültekintően készitett terv alapján végzi feladatát. Igen helyesen az olyan fontos termelési kérdések, mint például a termékek minőségének javitása állnak az érdeklődés homlokterében. A művelődési bizottság ügyel a szemléltető agitáció élénkitésére, a szocialista versenyben élenjárók népszerüsitésére. Rendszeresen végzik a munkát a Vörös Trikó gyárban is. Váltásonként és csoportonként közlik a grafikonok azoknak a nevét és teljesitményét, akikre méltán büszke az egész vállalat. A November 7 gyárban szintén hozzáértéssel kidolgozott terv biztositja a eredményes munkát és itt is több figyelemre méltó akcióra került sor.

Ismeretterjesztés

Lépést tartani a fejlődéssel csak állandó és rendszeres ismeretszerzéssel lehet. Tudják ezt az illetékesek és ezért tulajdonitanak ily fontosságot a politikai, müszaki-gazdasági és általános müveltségi előadások megtartására. Gondosan ügyelnek arra is, hogy jól felkészült szakemberek beszéljenek a hallgatóságnak, az elmondottak vonzerejét, hatékonyságát pedig korszerü szemléltető eszközök (diafilmek, vázlatok, rajzok) növeljék. A Szerszámgépgyárban a többi között előadás hangzott el **Az önköltség csökkentésének utja, A termelés megszervezése technológiai vonal és gépcsoportok szerint** cimmel.

Vannak szakszervezeti bizottságok, amelyek eredményesen alkalmazzák az ismeretterjesztés más bevált módjait, igy a müszaki tájékoztatókat, tapasztalatcseréket, stb. A Vagongyárban és a Szerszámgépgyárban több részlegen is különböző akciókat szerveztek a szocialista versenyben vetélkedő dolgozók támogatására, munkájának fellenditésére. Az IPROFIL Butorgyárban lektorátus végzi a müszaki propagandát. A Teba gyárban, a szakszervezeti és a KISZ bizottság együttesen gondoskodott arról, hogy a dolgozók előadás-sorozatot hallgathassanak meg.

A Vörös Trikó gyárban még részletesebb müszaki propagandát fejtenek ki, az egyes üzemosztályok szakszervezeti csoportjaiban hangzanak el az illető munkahely sajátos kérdéseit taglaló előadások.

Akadnak persze negativ példák is. Igy a Refacerea és a Libertatea gyár szakszervezeti bizottsága még tervet sem készitett. Talán nincsenek meg a kellő feltételek ismeretterjesztő előadások megtartására? Tévedés. Itt is van elég szakember, csakhogy az illetékesek nem irányitják a mérnökök és technikusok bizottságát, hogy rendszeresen járuljanak hozzá a müszaki propaganda élénkitéséhez.

NÉHÁNY KÖVETKEZTETÉS

A termelést támogató kulturális-nevelő tevékenység fellenditése, a hibák megszüntetése mindenek előtt rendszeres számvetést tesz szükségessé. Ugyanakkor fontos a jól átgondolt terv kidolgozása, amelyből fő helyet kell kapniok a szakmai kérdéseknek, a dolgozók politikai, tudományos ismereteit, általános müveltségét gazdagitó akcióknak.

A terv mindaddig holt betü marad, ameddig tettek nem varázsolják valósággá. A szakszervezeti bizottságok tehát rendszeresen ellenőrizzék az előirások betartását, ügyeljenek arra, hogy mindenütt élénk, konkrét, időszerü feladatokat tükröző szemléltető agitáció mozgósitsa a dolgozókat, még kiemelkedőbb sikerek elérésére.

Végül az ismeretterjesztésben is a rendszeresség fontosságát kell hangsulyozni. Eredményes technikai propagandát, egyetlen szakszervezeti bizottság sem fejthet ki reális követelményeket tartalmazó munkaterv nélkül. Gondoskodni kell arról, hogy a mérnökök és technikusok bizottságának közreműködésével előadói közösség alakuljon. Ajánlatos, hogy az ismertetők foglalkozzanak az illető szakterületen világviszonylatban elért legujabb vivmányokkal. Megkönnyiti a hallgatók dolgát, ha minden alkalommal közlik velük a szükséges bibliográfiát. Nem árt az sem, ha a jelenlévők megbeszélik, megvitatják a hallottakat, mert ezzel csak elmélyitik az uj ismeretanyagot.

A gyakorlat igazolja, hogy a változatos módszerek a müszaki propagandában is eredményesek. Előadásokon kivül például üzemosztályonként szimpozionok is rendezhetők. Ugyancsak a szakszervezeti bizottságok hatáskörébe tartozik, hogy az ifjusági szervezetekkel együtt érdekes, tanulságos szakmai vetélkedőket szervezzenek, amint azt például korábban a Vagongyárban, Szerszámgépgyárban, Libertatea gyárban, Vörös Trikó gyárban, Teba gyárban vagy a Gépjavitó Üzemben tették. Hatékonyságra természetesen csakis ugy számithatnak, ha idejében és körültekintően készitik elő ezeket a versenyeket. Ugyancsak a vállalati szakszervezeti bizottságokra hárul a munkásegyetemek, a szakmai továbbképző tanfolyamok zavartalan müködésének biztositása. A rendszeres ellenőrzés itt is elengedhetetlen feltétel.

Reméljük: a Helyi Szakszervezeti Tanács végrehajtó bürójának mélyreható elemzése, az abból eredő tanulságok értékes támogatást jelentenek és az üzemi kulturális nevelőmunka a jövőben hatékonyabban elősegiti még szebb termelési eredmények elérését.

Farkas Tibor

32.000 látogató

A muzeum oktató-nevelő szerepe annál eredményesebb, minél szorosabb kapcsolata van a tömegekkel. A tömegek hazafias nevelését szolgálják többek között a vándorkiállitások is, amelyek lehetőséget nyujtanak a látogatóknak, hogy behatóan megismerjék a román nép harcát a multban a kizsákmányolás ellen, a szocialista rendszer nagyszerü megvalósitásait, a képzőmüvészet kiváló mestereinek müalkotásait. A kiállitott képek, reprodukciók és dokumentumok kifejlesztik a látogatók szép iránti érzékét, csodálatot fejlesztenek népünk kimerithetetlen alkotókészsége iránt. Az üzemi klubokban, peremvárosi és városkörnyéki művelődési otthonokban rendezett ilyen kiállitások bemutatják a modern gépekkel és berendezésekkel ellátott ipari objektumokat, a tudományos módszerekkel megművelt szántóföldek nagy terméshozamát, uj egészségügyi és társadalmi létesitményeket, kulturális vivmányainkat.

Noha több, mint két hónap van még hátra az év befejezéséig, az aradi muzeum munkaközössége eddig már 13 vándorkiállitást rendezett. Meghivást kaptunk kiállitás rendezésére Sandici Gheorghetől (a Vagongyár klubigazgatója), Popetiu Mirceatól (a CFR klub igazgatója), Popovici Tiberiutól (a Gépjavitó üzem klubigazgatója), Nădăban Elenatól (a pernyávai kulturotthon igazgatónője), Wentz I.-től (Angyalkut), Petz Vilmostól (Vladimirescu) stb.

A fentemlitett elvtársak valamennyien hathatós támogatást nyujtottak az aradi muzeum számára a népszerüsitési, szervezési, mozgósitási munkában. Ezeket a kiállitásokat több, mint 32 000-en tekintették meg ebben az évben.

Az RKP IX. kongresszusa által megjelölt feladatok tükrében, az elért eredményektől fellelkesülve, az aradi muzeum a jövőben is sulyt helyez a vándorkiállitások gondos megszervezésére. Előreláthatóan olyan fontos kiállitások nyilnak, mint Az RKP IX. kongresszusának fő célkitüzése — az ország iparának továbbfejlesztése; Szocialista kulturánk fejlődése; Románia Szocialista Köztársaság mezőgazdaságának sikerei és sokoldalu továbbfejlesztése; Képek a reneszansz festészetről stb.

Reméljük, hogy az eddigiekhez hasonlóan az üzemi klubokban, peremvárosi és városkörnyéki müvelődési otthonokban a jövőben szervezett vándorkiállitások is hozzájárulnak a muzeum tömegkapcsolatainak kiszélesitéséhez, a dolgozók ismereteinek bővitéséhez és nem utolsó sorban a hazaszeretet kifejlesztéséhez.

k. p.

Damian Elisabeta éber tekintete felügyel az orsókról lebomló szálak rengetegére a December 30 üzem felvetőrészlegén.

Szülők figyelmébe!

Hangos az udvar. Egy távfutónak is beillő fiucska száguld át rajta. Nyomában négy-öt lurkó. Mármár elérik a kezében lévő fehér lapot, az elmult órán készült legfrissebb karikatura ez. De a nagy „csatának" a csengő szava vet hirtelen véget. A folyosón, a lépcsőkön fölfelé haladtukban is meglátszik az előbbi „nagy csatározás", de már csendes a sereg. Erejét ujabb harcra tartogatja. Már kezdődik is, most már az osztályban...

A felelőket szólitják. Ilyenkor szokott a tanár a naplón kivül a szemekből is olvasni. Ott a harmadik padban az a szöke kislány már a multkor is szégyenlősen lesütötte a szemét, amikor találkozott a tanárnő pillantásával. Akkor nem szólitotta föl. A következő órán is ugyanaz a restellkedő tekintet fogadta. Mintha ki nem mondott kérés lebegett volna a zavart tekintetben. Nem szólitotta fel. A felelés végén, amikor becsukta az osztálykönyvet, hálás pillantás szállt feléje a harmadik padból. Ez a gyerek most sem készült. A jövő órán már nincs mentség, nem enged kérlelő pillantásának, szégyenkező fejlesütésének. A tanárnő magában elhatározza: felszólitom.

És a következő órán valóban ott áll a három felelő között utolsóként a szöszke is. A kisegitő kérdések ellenére is alig tud valamit összemotyogni a leckéből. Éppen csak annyit hogy egy ötösre kikerekedjék az osztályzat...

Csengetés után ismét az udvaron folytatódik a tizpercek szokásos csatározása. Erzsike az osztályban marad. Ezen a tizpercen az osztályfőnöknő helye is árva a tanáriban.

A tanárnő kérdez most is. Csak ketten vannak. A kislány akadozva, mint az előbb az órán, váltig állitja, hogy ő tanult.

— Hányszor olvastad el a leckét?

— Kétszer.

— Milyen órátok van még ma?

— Román, számtan...

— Azokat is csak kétszer olvastad el?

— Igen.

— Az még egy órát sem tesz ki. Hát a többi időt mivel töltötted el?

— Anyuka elküldött a szövetkezetbe. Takaritani is kellett. Közben meg odatettem az ebédet is. Kukoricatörés van, senki sincs otthon.

Lassan egésszé kerekedik a kép. A gyerek szavaiból kiderül, hogy bizony alig jut ideje a tanulásra. Őt nem vitték ugyan kukoricát törni (előfordult már az is) mert akkor nem ér vissza idejében a tanitásra (mivel délután járnak iskolába), de a házimunkát neki kell elvégeznie. A jószágokat is ő látja el. Igy van ez egészen addig, amig vége nincs a nagy munkának. Addig ő a „mindenes" otthon. Télen aztán rendesen jár iskolába, olyankor a tanulással, a feleléssel sincs baj. De tavaszfelé ismét sok feladatot biznak rá, kevés ideje marad a tanulásra. És ez igy van nemcsak náluk, hanem a harmadik szomszédban, meg a másik utcában a barátnőjénél is.

★

Talán a szülők fel sem mérik, hogy a gyermek kétségtelenül nagy segitsége milyen káros következménnyel járhat további előmenetelere nézve. Segit otthon, de elmarad az iskolai feladatokkal. S kár lenne egy tizenkét, tizenhároméves gyermeket vakvágányra terelni a számtalan házimunkával. Az iskoláskoru gyermek feladata a tanulás és jó, ha ezt Pécskán és Kisiratoson, meg a többi községben is szem előtt tartják.

A gyermek feladata a tanulás

cz. m.

Sportmazsolák

Az 1965—66-os bajnoki évadban az UTA a 10. mérkőzésén szerezte meg első győzelmét, a Bukaresti Dinamo ellen. Az idei bajnokságban a textilgyáriak ujra Bukarestben győztek először — ezuttal a Steaua ellen — ugyancsak 1:0 arányban. Akkor is, most is a mérkőzés első félórájában született meg a győzelmet jelentő gól: akkor is, most is a bukaresti közönség nagy tapsviharral köszöntötte a vidéki csapat bravurját. Ugy látszik a sporttörténelem megismétli önmagát. De azért jobb lett volna, ha már idehaza megszületett volna az első győzelem...

★

Hovatovább mind inkább beigazolódik, hogy az UTA két „hazai" pályával rendelkezik: egy aradival és egy bukarestivel. De azért mintha a bukaresti pálya több előnnyel rendelkezne. A fővárosi közönség végig nagy lelkesedéssel buzditotta a textilgyáriakat és egy-egy sikertelen akciót is csak egy-egy csalódott moraj kisért. Az aradi közönség viszont... És még egy előny: a bukaresti pályát nem lehet felfüggeszteni, mig a hazait...

★

A vasutascsapat a vasárnapi fordulóban nagynevü ellenfelet győzött le. A mérkőzés után megkönnyebbülten sóhajtottak fel a nézők. Egy hang a lelátóról: — A győzelem egyik titka az, hogy fiatalitottak a szakvezetők. Hogyhogy? — kérdezi egy másik. — Ugy, hogy a 40 éves Demsoreanu helyett a 34 éves Kisst állitották a kapuba...

A CFR gólaránya: 2:15. Ez önmagáért beszél. Miért kapott a csapat ennyi gólt? Azért mert a csatársor nem tudta tartani a labdát. Miért lőtt a csatársor oly kevés gólt? Azért, mert a védelem átengedte a kezdeményezést az ellenfél csatárainak. Vagy talán mindkét csapatrész gyengélkedett?

★

A Vagonul ujra idegenben szenvedett (ki tudja hányadszor!) egy gólos vereséget. Jól játszanak, gólokat lőnek, csak... az ellenfél mindig eggyel többet rug. Már pedig eséllyel a bajnoki cimre csak ugy lehet pályázni, ha egy csapat idegenben is eggyel több gólt rug, mint ellenfele.

★

Mihalca Eleonora — városunk asztalitenisz sportjának büszkesége — méltó módon fejezte be a bajnoki idényt a Balkán Kupában elért eredményével. Emlitésre méltó, hogy a világ egyik legjobb női asztaliteniszezőjét, Maria Alexandrut, 3:0 arányban győzte le, ami bizonyitéka annak, hogy a szimpatikus versenyzőnő mindinkább tulteszi magát azon az alsóbbrendüségi komplexumon, amelyet eddig érzett nagynevü ellenfelével szemben.

★

Jó huzásnak bizonyult Dumitrescu és Reinhardt edzőknek az az elhatározása, hogy a Steaua elleni találkozóra uj vérkeringést vittek a csapatba. A beállitott fiatalok nagy akarással játszottak és be akarták bizonyitani, hogy helyük van az együttesben. Reméljük, az elkövetkezendő mérkőzéseken is biztos pontjai lesznek a csapatnak.

★

Végetért a X. kosárlabda Európa Bajnokság. Női kosárlabda válogatottunk ujra a negyedik helyen végzett. Az NDK elleni sorsdöntő mérkőzésen „rövidzárlatos" lett a csapat és megijedve a nagy lehetőségtől, a mérkőzés-sorozaton a leggyengébb játékukat nyujtották. Sebaj, talán legközelebb!

Oroszhegyi Károly

Röviden

A nyugat-németországi Oberhausenben a női sakk-csapatvilágbajnokság 9. fordulójában jelentős változások történtek a táblázaton. A szovjet együttes 2:0 arányban legyőzte Jugoszlávia együttesét és az Egyesült Államok válogatottja is ugyanilyen arányban nyert Románia csapata ellen. Más eredmények: Anglia — Német SZK 1,5—0,5; Bulgária—Lengyelország 1:1, Hollandia — Dánia 1,5—0,5; Német DK — Ausztria 1—0 (1); Magyarország—Csehszlovákia 1—1.

A bajnokság élére a Szovjetunió került 15,5 ponttal. További sorrend: Románia 14 pont, Jugoszlávia 11,5 pont, Német DK 11 pont, Csehszlovákia 10,5 pont stb.

☆

Szombaton és vasárnap nemzetközi férfi kosárlabda-torna lesz fővárosunkban. A tornán részt vesznek Varsó, Budapest és Románia ifjusági válogatottjai.

★

A fővárosi Floreasca sportcsarnokban három napon át nemzetközi férfi kézilabda-tornán vesznek részt Kiel (Nyugat-Németország), Budapest és Bukarest kézilabdaválogatottjai. A mérkőzéseket pénteken, szombaton és vasárnap bonyolitják le 18 órai kezdettel.

Értékes régészeti lelet

A Krisána tartományi muzeum munkatársai Garba község közelében egy edényben 784 érmét találtak. A lelet nagy része lengyel garas és tallér, amelyet Zsigmond lengyel király bocsátott ki a XVI—XVII. században, valamint olyan érmék, amelyeket Ausztria, Burgundia, Szászország és más hercegségek német fejedelmei verettek. A lelet ujabb adatokat szolgáltat hazánk e tájain lebonyolitott nagyarányu és kiterjedt kereskedelmi tevékenységről.

Újtipusú rádiókészülékek a kereskedelemben

Az Electronica üzem leszállitotta a kereskedelemnek az első 300 Dunărea rádiót. Az ujtipusu rádiónak nyolc tranzisztora és hét diodája van s hosszu, közép, valamint rövid hullámon müködik.

Október hónapban meg fog jelenni az üzletekben a Nordic rádiókészülék is. A készüléknek 11 tranzisztora, nyolc diodája, egy termisztora és egy egyeniránvitó hidja van. A rádió foghatja az adásokat hosszu, közép és rövid hullámon, valamint ultrarövid hullámon. Mindkét készüléktipus bekapcsolható a váltóáramu hálózatba s ugyanakkor teleppel is müködik.

RÁDIÓ

Péntek, október 14.

BUKAREST I.

5 Hirek. 5.06 Regeli zenés müsor. Közben 5.15 Torna. 5.30 Falurádió. 6 Hirek. 6.30 Hirdetések, muzsika. 6.40 Müsorismertetés. 6.45 Vidáman köszönt a pionir. 7.15 Keringők. 7.30 Dal-körhinta. 8 Lapszemle. 8.08 Népdalok és táncok. 8.30 Kedvelt dallamok. 9.30 Orvosi tanácsok. 9.35 Népi muzsika. 9.45 Románcok. 10 Hirek. 10.03 Zenésmüsor gyermekeknek. 10.15 Népi táncok. 10.30 Pionirok rádiórakétája. 11 Dalok. 11.20 Kulturális müsor. 11.35 Elena Neagu énekel. 11.45 Népzene. 12 Hirek. 12.07 Müsorismertetés. 12.10 Gabriel Fauré „Dolly" szvit. 12.30 Gh. Bazavan dalok. 12.45 Zenei legyező. 13.10 Operett kettősök. 13.20 Népi muzsika. 14 Hirek. 14.08 Esztrád zene. 14.40 Eliseu Simulescu operaáriákat ad elő. 14.50 Vizállásjelentés. 15 Népzene. 15.20 Hirdetések, reklámok. 15.30 Zenei kaleidoszkóp. 16 Hirek. 16.15 Könnyüzene. 16.30 Felolvasás. 16.40 Szimfonikus muzsika. 17.15 A haza szolgálatában. 17.45 A billentyükön. 18 Hirek. 18.05 A Föld körül. 18.15 Könnyüzene. 18.40 Rádiószimpozion. 19 Egy dal az Ön cimére. 19.30 A nap dala. 19.35 Zenei varieté. 20 Esti rádióujság. 20.30 Román melodia hangverseny. 21.05 Szülők figyelem! 21.20 Könnyüzene. 22 Hirek. 22.20 Kamarazene hangverseny. 22.45 Egy dal varázsa. 23.52 Hirek.

BUKAREST II.

7.30 Hirek. 7.45 Részletek Lopez operettekből. 7.55 Könnyüzene. 8.10 Müsorismertetés. 8.15 Richard Bartzer dalok. 8.30 Dobrudzsai népdalok. 9 Hirek. 9.03 Dvorák hangverseny. 9.41 Esztrád muzsika. 10 Népszerü operaáriák. 10.15 Rádiójáték. H. Lovinescu: Egy müvész halála. 11.59 Pionir-dalok. 12.10 Ipari adás. 12.30 D. Capoianu: Capriccio. 13 Hirek. 13.05 Müsorismertetés. 13.08 Fuvószene. 13.20 Könnyüzene. 13.45 Opera kórusok. 14 Folklór adás. 14.30 Déli hangverseny. 15 Hirek. 15.10 Nótacsokor. 15.30 Mesemüsor. 15.50 Népi muzsika. 16 Mugur Bogdan énekel. 16.15 Orvosi tanácsok. 16.20 Tánc és hangulat. 16.30 Electrecord és Michel Legrand zenekara. 17 Hirek. 17.15 Népi muzsika. 17.30 Vasile Jianu müsora. 17.45 Koreográfia. 18 Könnyüzene. 18.15 Hirdetések, reklámok, muzsika. 18.35 Könnyüzene. 19 Hirek. 19.03 Kedvelt melódiák. 19.30 Cimarosa Titkos házasság, opera. Közben 20.30 Jóéjszakát gyerekek. 21 Hirek. 22 Román könnyüzene. 22.30 Tudor Arghezi verseiből. 22.35 Könnyüzene. 23 Hirek, sport. 23.10 Szimfonikus hangverseny. 23.53 Melódiák. 0.52 Hirek.

IDŐJÁRÁS

Az aradi meteorológiai intézet jelenti: ma, október 14-én, általában esőre hajló idő. Mérsékelt déli majd délnyugati szél. A hőmérséklet kissé csökken. A legmagasabb éjszakai hőmérséklet 8—14 a legmagasabb nappali hőmérséklet 19—24 fok között váltakozik.

Várható időjárás október 15 és 16-án: Továbbra is esőre hajló idő, a hőmérséklet csökken.

Szimfonikus hangverseny

Az aradi Állami Filharmónia **szimfonikus zenekara, szombaton,** október 15-én este 8 órakor tartja a Kulturpalota nagytermében az évad III. **szimfonikus** hangversenyét.

Vezényel: JAN HUGO HUSS. Közreműködik: THERESE DUSSAUT zongoraművésznő.

Müsoron: JORA: Szüret-balett-szvit. CHOPIN II. zongoraverseny. MENDELSSOHN—BARTHOLDY: Olasz szimfónia.

Vasárnap, október 16-án délelőtt 11 órakor ifjusági hangverseny.

Bérlők részére a 3. számu szelvény érvényes. Jegyek az ügynökségnél és hangverseny előtt a Kulturpalota pénztáránál.

A Színház bemutatja

SZOMBATON, október 15-én este fél 8 órakor: *Petitoarea* (Bérletszünet).

VASÁRNAP, október 16-án délután fél 4 órakor: *Visul unei nopți de iarnă* (Bérletszünet). Este fél 8 órakor: *Moartea unui artist* (H-bérlet).

Az aradi Tartományi Múzeum

megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken 10 és 13, valamint 16 és 19 óra között a Kulturpalota épületében. Legkevesebb 15 személyből álló csoportok szerdán, csütörtökön és szombaton a délelőtti órákban is felkereshetik a muzeumot. Hétfőn a muzeum zárva.

Az alábbi osztályok tekinthetők meg: az 1848-as forradalom muzeuma, állandó régészeti kiállitás, Arad környéki néprajzi kiállitás.

A bábszínház műsora

VASÁRNAP, október 16-án délelőtt fél 11 és délután 4 órakor: **Isprăvile lui Perurima.**

TELEVÍZIÓ

PÉNTEK

október 14.

18 Adás gyermekeknek és iskolásoknak. 19 Esti TV hiradó. 19.20 Országuti közlekedési jelentés. 19.30 Folklór atlasz. 20 A hét. 21 Avanpremier. 21.15 Teleglóbusz: Kanada. 21.45 A D-ügy. (Az Al. Sahia studió produkciója). 22.15 Könnyüzene. 22.35 Éjszakai TV hiradó. 22.45 Időjárásjelentés.

FILMEK

MURESUL: Hófehérke és a hét vagány (10, 12, 14.15, 16.30, 18.45 21).

STUDIO: Therése Desqueyroux (10, 12, 15, 17, 19, 21).

VEAC NOU: Győz a szerelem. Kiegészités: Sziv és lelkiismeret. (11, 14.30, 16.45, 19, 21).

IFJUSÁGI: Az ifjuság édes madara (11, 16, 18, 20).

VICTORIA (Javitás miatt zárva).

PROGRESUL (Ujarad): Gyermekkori emlékek. Kiegészités: Karneval (16, 18, 20. Vasárnap 10 órakor matiné).

SOLIDARITATEA (Gáj): Vasárnap 6 órakor. Kiegészités: Vaskapu (17, 19. Szombaton és vasárnap 15 órakor Gyermekfilmek).

MIKELAKA: Ferdinand a cowboy. Kiegészités: Párizs a jégen (17, 19. Vasárnap 15 órakor: Matiné).

CFR (Grădiste): Judex. Kiegészités: Égi történet (17, 19. Vasárnap 15 órakor matiné).

A VIDÉKI MOZIK MŰSORA

KÜRTÖS: Winnetou II. Szombaton és vasárnap gyermekfilmek.

PÉCSKA Dacia: Vidám fiuk (Pénteken, szombaton, vasárnap román filmnapok). VICTORIA: 800 mérföld az Amazonon.

NAGYLAK: Szegénylegények.

VILÁGOS: Vasárnap New York-ban. Szombaton és vasárnap gyermekfilmek.

PANKOTA: A szárnyas Fifi.

VINGA: A fehér szoba.

Egy propagandista tapasztalataiból

Ha valaki Ana Ioan iránt érdeklődik Mácsán, mindenki nyujthat felvilágositást róla, hiszen szinte az egész község ismeri. Ez érthető, mert azonkivül, hogy elnöke a fogyasztási szövetkezetnek, a községi pártalapszervezet titkára is. Több éve, hogy különböző pártoktatási köröket vezetett és vezet.

Ana Ioan elvtársat 1962-ben bizták meg először az egyik pártoktatási kör vezetésével. Annak idején az esti tanfolyam másodéves anyagát tanulmányozták a hallgatók s a propagandista vezetésével valamennyiöknek sikerült elsajátitaniok a tananyagot. Azóta egyre nagyobb gyakorlatra, tapasztalatra tett szert a propagandista munkában. Nem elégedett meg azzal, hogy előadta az anyagot és levezette a megbeszéléseket, hanem igyekezett egyénileg is segiteni a politikailag gyengébben felkészült hallgatókat. Tapasztalatairól a következőket mondotta.

— Az elmult esztendőben a párt politikája alapjainak másodéves anyagát tanulmányozó kört vezettem, melyben 29 hallgató vett részt. Közülük sokan — a hallgatók tulnyomó többsége — a községi mezőgazdasági termelőszövetkezetben dolgozik. Politikai ismereteik nem voltak egyformák. Ez érthető is. Számosan kellő politikai ismeretekkel rendelkeztek, a szemináriumokon mindig érdemben szóltak hozzá a felvetett kérdésekhez. Ezek közé tartozott Pecican Mihai brigádvezető, Anghelina Rozalia csoportvezető, Lapadus Teodor, Crisan Teodor mtsz tagok, hogy csak néhányat emlitsek. De voltak olyan elvtársak is a tanulmányi körben, akik nehezebben értették meg a problémákat s ezért kezdetben nem is szólaltak fel a szemináriumokon. Eleinte olymódon igyekeztem őket bevonni a problémák megvitatásába, hogy segédkérdéseket tettem fel. A várt eredményt azonban nem értem el. Azt tapasztaltam ugyanis, hogy egyesek, mint Hornea Pavel, Vitelar Petru és Bodonea Petru nem tudtak jegyzetelni, kivonatot készíteni a tanulmányozott forrásanyagokból. Elhatároztam, hogy külön-külön foglalkozom mindegyikkel, segitem őket, megmagyarázom: hogyan jegyzeteljenek, tanuljanak és készitsenek kivonatokat. Az alapszervezet helviségében hivattam az emlitett hallgatókat és többször is elbeszélgettem velük. Aztán a szemináriumokon igyekeztem mindegyiket bevonni a vitába. Az eredmény nem mutatkozott meg azonnal. De fokozatosan sikerült nekik is olymódon felkészülniök, hogy érdemben szóltak hozzá a felvetett problémákhoz.

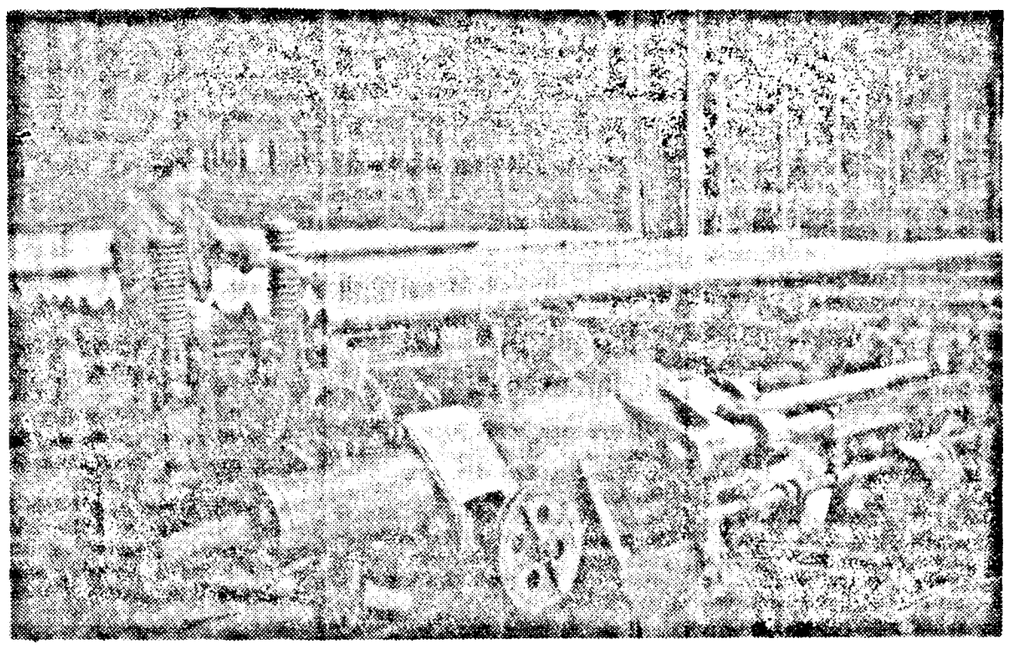
Kétségtelen, hogy Ana Ioan propagandista az évek folyamán eredményesen vezette a különböző tanulmányi köröket. Ezirányu tevékenységét a rajoni pártbizottságnál is értékelik. S az eredményeket azáltal érte el, hogy állandóan képezte magát, alaposan áttanulmányozta a propagandisták számára ajánlott forrásanyagokat.

— A tapasztalat azt is bebizonyitotta — mondotta Ana Ioan —, hogy csak akkor vezethetem sikeresen a tanulmányi kört, ha mindig felkészülten jelenek meg a hallgatók előtt. S ezt sosem mulasztottam el. A IX. pártkongresszus dokumentumain kivül számos forrásanyagot tanulmányoztam és ezáltal mindig meg tudtam magyarázni azokat a problémákat, amelyek nem voltak eléggé világosak a hallgatók előtt, vagy nem értették meg pontosan.

— Rajonunkban is uj pártoktatási év küszöbén állunk — folytatta továbbá a propagandista. — Ebben az oktatási évben az RKP politikájának időszerü kérdéseit tanulmányozó kört vezetem. Mint propagandista részt vettem a rajoni pártbizottságnál megtartott kiképzésen s az ott tanultakat igyekszem átadni majd a hallgatóknak. Remélem, hogy idén is, csakugy, mint az elmult eszendőkben, jó eredményeket érünk el az általam vezetett körben.

Ehhez sok sikert kivánunk Ana Ioan propagandistának.

H. I.



Pillanatkép a fővárosi Republica csőgyárból.

A fegyelem — döntő tényező valamennyi tevékenységi területen

Az egyik legfontosabb feladat, amely a Vagongyár KISZ bizottsága valamint a KISZ alapszervezetek figyelmének középpontjában áll — a fegyelem megszilárditása a fiatalok körében. És itt nemcsak a belső munkafegyelemről van szó, hanem arról is, hogyan viselkednek magánéletükben, családjuk körében, vagyis méltó tagjai-e szocialista társadalmunknak. A törekvés tehát arra irányul, hogy a vagongyári ifjumunkásokat a magas foku kommunista erkölcs megkövetelte igények szellemében neveljék.

Kezdem mindjárt azzal, hogy az utóbbi időben üzemünkben a fegyelem erősitése terén szép eredmények születtek. KISZ-alapszervezeteink fiataljainak döntő többsége becsülettel eleget tesz a rá háruló termelési feladatoknak, de magánéletében sem hoz szégyent a gyárra. Emlitést érdemel az a tény — s mi más lenne ez, ha nem a munkafegyelem erősödésének jele? — hogy ebben az esztendőben hónapról hónapra rendszerint meghaladja az 1200-at azoknak a fiataloknak a száma, kiknek neve ott szerepel a szocialista verseny legjobbjainak listáján. Sokan közülük felelős munkakört töltenek be — lelkiismeretes szorgalommal, pontossággal. Csak néhányuk nevét emlitem itt: Tisan Pavel, Bor Petru, Jäger Károly, Julean Ilie, Sav Gheorghe, Pogana Emil, Rîpas Ilie, Iles Teodor, Cîrligel Constantin, Burlacu Mihai mérnök és a többiek követésre méltó beszédes példái annak, hogy milyen magatartást kell tanusitaniok az ifjukommunistáknak a munkában és a magánéletben.

...De hadd térjek vissza annak ismertetésére, hogy mit tett az üzemi KISZ bizottság, mit tettek a KISZ alapszervezetek bürói a fegyelem erősitése érdekében. Már előljáróban le kell szögeznem, hogy a közgyülések szinte valamennyi alapszervezetben — kevés kivétellel — az ifjak nevelésének valóságos iskoláivá váltak. E közgyüléseken feldolgozott nevelő-oktató célzatu problémák jelentékeny mértékben hozzájárultak üzemünk fiataljai politikai-ideológiai szinvonalának emeléséhez, magatartásuk csiszolásához.

Gazdag tapasztalattal rendelkező pártaktivistákat, alapos szakmai felkészültségü mérnököket és technikusokat hivtak meg, akik pártunk és népünk harci multjáról, a szocialista nemzetgazdaság különböző kérdéseiről, társadalmunk ui embertipusáról beszéltek a fiataloknak. Megvitatásra került a technológiai fegyelem — a technológiai előirások — szigoru tiszteletbentartásának fontossága, az igazolatlan hiányzások káros hatása a termelési folyamatra stb.

Az I-es előkészitő részlegen például, ahol több fegyelemsértési eset történt a fiatalok részéről, mindhárom váltásban napirendre tüzték a fennálló helyzet alapos megvitatását: „Hogyan foglalkozik a KISZ alapszervezet bürója a fegyelem megszilárditásával" cimmel A kérdés felvetése élénk érdeklődést váltott ki a részleg ifjumunkásainak körében. Ezt igazolta a számtalan hozzászólás is. Egyhangulag elitélték az olyan KISZ-tagok magatartását, mint Cuvin Iosif, Pruncuţ Gheorghe, Bodor László és Pirvu Nicolae, akik igazolatlan hiányzásaikkal hátráltatták a termelőmunkát.

Hasonló jellegü kérdést dolgoztak fel — „A fegyelem — döntő tényező valamennyi tevékenységi terütelen" — az I-es főgépész osztályon. Mind az anyagot, mind pedig a hozzászólásokat a szigoru birálat szelleme hatotta át. Sokan birálták például Dihel Gheorghe ifjumunkást, aki nemcsak az üzemben, de az üzemen kivül is mai társadalmunk fiataljához egyáltalán nem méltó magatartással „tünt ki". Dihel Gheorghe megszivlelte társainak igazságos birálatát, erre enged következtetni a viselkedésében beállott pozitiv irányu változás.

Az univerzális géposztály A-váltásának KISZ-alapszervezetében „A fiatalok nevelése a munka iránti szeretet szellemében" cimmel inditottak vitát, behatóan elemezve a váltás ifjumunkásainak tevékenységét. Érdekes, vonzó formában vitatták meg a fegyelem kérdését a forgozsámoly részleg, a géposztály C-váltása, a II-es előkészitő részleg, a kovácsmühely, az öntöde KISZ alapszervezeteinek közgyülésein is.

Az üzem KISZ bizottsága bővitett plenáris ülés napirendjére tüzte a probléma megvitatását. Az ülésen elhangzott beszámoló, a hozzászólók — Pogana Emil, Muntenita Lucian, Stan Ioan, Dănăilă Ioan, Jurca Sever, Vălan Simion és a többiek — értékes javaslatokat tettek a jövőre nézve, a jövőbeni feladatokra vonatkozóan is. Az a vélemény alakult ki, hogy az elkövetkező időszakban fokozni kell az KISZ alapszervezetekben a fegyelem megszilárditására irányuló erőfeszitéseket, minden ifju kommunistának kérlelhetetlenül szembe kell fordulnia a negativ jelenségekkel; közös összefogással arra kell törekedniök, hogy végérvényesen kiküszöböljék a még fellelhető hibákat, hiányosságokat.

Burdan Gheorghe,
a Vagongyár dolgozója

HIRÜNK A KÜLFÖLDÖN

A brüsszeli Centenárlumi Palotában rendezett 37. nemzetközi élelmiszeripari és konyhaművészeti szalon keretében megnyilt román kiállitás iránt már az első naptól kezdve nagy érdeklődés mutatkozik. Nagyon sok látogató keresi fel a kiállitást s tanusit nagy érdeklődést a kiállitott áruk iránt.

A belga lapok és közlönyök, mint az Agence economique et financiaire, a Le Peuple stb. méltatják Románia részvételét e jelentős nemzetközi gazdasági rendezvényen, s dicsérik a kiállitott termékek bemutatási módját, minőségét és változatosságát. A belga Vox hiradóstudió rövid filmet készitett a román kiállitásról a televizió és a mozik számára.

Kedden Románia Napja alkalmából a Centenariumi Palotában kitüzték a román zászlót és hangszórón közvetitették Románia Szocialista Köztársaság himnuszát.

☆

Alexandru Marius, a román kiállitás igazgatója és Stefan Niţă, a brüsszeli román gazdasági kirendeltség vezetője kedd este koktélt adott. Részt vett a szervezőbizottság több tagja, üzletemberek, diplomaták és kereskedelmi attasék, uisságirók. A koktélon jelen volt Ion Oancea, Románia brüsszeli nagykövete és a román nagykövetség tagjai. A koktél rendkivül szivélyes légkörben folyt le.

☆

A bukaresti Comedie Szinház befejezte csehszlovákiai vendégszereplését. A Shakespeare Troilus és Cressida és Al. Mirodan A lélekfelelős c. szindarabjával elért sikerek után a bukaresti müvészek diszelőadáson mutatták be Eugen Ionescu Az orrszarvu cimü szinmüvét.

A vendégmüvészek előadásán megjelent Jiri Hajek oktatás- és müvelődésügyi miniszter, Otto Klicka külügyminiszter-helyettes, más hivatalos személyek, a diplomáciai testület egyes tagjai, számos müvészeti személyiség. Jelen volt Gheorghe Niţescu, Románia prágai nagykövete.

Jano Karel, az oktatás- és müvészetügyi miniszter helyettese fogadta Radu Beligant, a nép müvészét, a Comedie Szinház igazgatóját. A szivélyes légkörben lefolyt találkozón részt vettek a bukaresti Comedie Szinház egyes müvészei, a csehszlovák Külügyminisztérium és a prágai román nagykövetség képviselői.

Gheorghe Niţescu, Románia prágai nagykövete koktélt adott a bukaresti Comedie Szinház vendégszereplésének befejezése alkalmából.

Gyakorlati munkán

A felsőfoku mezőgazdasági oktatásban tanuló diákok gyakorlati munkájának az őszi mezőgazdasági munkálatok programjával való összehangolása céljából a bukaresti, kolozsvári, iasi-i, temesvári és craiovai szakintézetek és fakultások I., II., III. és IV. évének több mint 8000 diákja az ország különböző mezőgazdasági egységeiben tartózkodik. A tanerők és a termelési szakemberek irányitása és ellenőrzése alatt a jövendő agronómusok, kertészeti mérnökök és állatorvosok elősegitik az idénymunkálatok jobb lebonyolitását és ujabb ismereteket gyüjtenek magas foku szakképesitésük elnyeréséhez.

Ebben a tanévben a mezőgazdasági felsőoktatás diákjainak termelési gyakorlata jobb körülmények között történik, mint az elmult években. Az Oktatásügyi Minisztérium által nemrég tartott értekezleten az agronómiai intézetek vezetői a Mezőgazdasági Főtanács képviselőivel együttműködésben uj intézkedéseket hoztak: a fakultások és a termelőegységek közötti állandó együttműködés fentartása, a diákok gyakorlatának egybehangolása és ellenőrzése a tanszemélyzet és a szakemberek részéről, az V. évi kollokvium helyettesitése a gyakorlat idején kifejtett munka kiértékelésével stb.

(Agerpres).

November 24 - 30

Takarékossági hét

A napokban a Pénzügyminisztériumban ülést tartott a Takarékossági Akciót Támogató Központi Komisszió. Az ülésen Mircea Popovici, a Takarék és Letéti Pénztár (CEC) elnöke ismertette, milyen eredményekkel járt az utóbbi időkben a CEC révén történő pénztakarékossági akció.

A lakosság pénzjövedelmeinek szüntelen növekedése nyomán az év első kilenc hónapjában a CEC-nél 548 millió lejjel nagyobb összeget helyeztek el megőrzésre, mint az elmult év azonos időszakában. A betétesek száma városon és falun egyaránt számottevően gyarapodott.

A komisszió megvitatott és elfogadott egy intézkedési tervet „Takarékossági hét" rendezéséről november 24 és 30 között. Ion Tulpan helyettes pénzügyminiszter az ülésen kidomboritotta a jövőbeli fő feladatokat a takarékossági akció fejlesztése és a lakosság kiszolgálásának javitása terén. *(Agerpres)*

A gázturbina

A villamosság alkalmazásával a gőz kezdett háttérbe szorulni, s az atomenergia felhasználása még inkább csökkentette szerepét. Joggal vetődik fel tehát a kérdés: vajon a korszerü technika számára a gőz potenciálja már nem használható? Kétségtelen, hogy a gőz még nem élte le napjait. Ugyanakkor azonban — bizonyos hőmérsékleten és nyomáson — a gázt is egyre szélesebb körben használják, sőt bizonyos szektorokban csaknem teljesen vele helyettesitik a gőzt. A szakemberek egyre tökéletesebb berendezéseket készitenek erre a célra.

Ilyen épül Bukarestben is a Balta Albă és a Berceni negyed között: a gázturbinás villanyerőmü.

Az erőmü épülete tizemeletes blokk nagyságu. Aki nem volt szemtanuja építésének, talán el sem hinné, hogy két hét alatt készült el. Pedig ez a helyzet. Az építőmunkások uj módszerekkel érték el ezt a rekorderedményt. Először összeszerelték az épület fedelét és 280 hidraulikus emelővel a magasba emelték. Ezután csusszózsaluzással elkészültek az épület falai. A felszerelés néhány fémóriásnak tünő turbinából, hütőtornyokból, vezetékek szövevényéből áll.

Az építők és az energetikusok lelkesen készülnek az erőmü üzembe helyezését megelőző próbákra. Megfogadták, hogy az első gázturbinás meghajtásu áramfejlesztőt jóval határidő előtt üzembe helyezik.

Hogyan müködik az áramfejlesztő gépcsoport? A körülbelül 860 fokra hevitett és 30 atmoszféra nyomáson tartott gáz müködésbe hozza a három, egyenként 36 megawattos turbogenerátort. Az egész automatizált berendezést egy ember irányitja vezénylőasztaltól.

A szakemberek véleménye szerint a gázturbina használata a villanyerőmüvekben főképpen a csucsfogyasztás idején igen célszerü. A gázturbinás erőmü viszonylag kevés építkezést tesz szükségessé, s igy a szerelőmunka is sokkal rövidebb idő alatt végezhető. Nem érdektelen továbbá megemliteni, hogy a gázturbinák a beinditástól számitva tiz perc alatt elérik a névleges terhelést, mig a „klasszikus turbináknak" ehhez néhány órára van szükségük. A gázturbina müszaki kérdéseit egyébként az idén részletesen megtárgyalták a szakemberek egy zürichi nemzetközi értekezleten. A román küldöttség közlésekben és felszólalásaik során rámutattak a világ 27 más országból érkezett kollégáik előtt, hogy a gázturbina egyre szélesebb körben nyer felhasználást, többek között alkalmazzák a resicai Diesel-motorok, valamint a Brassóban készülő lánctalpas traktor motorja teljesitményének fokozására. Az Akadémia energetikai intézetében azt tanulmányozzák, miként lehet alkalmazni a gázturbinát a vasuti vontatásban.

Mint látjuk, a gáz egyre félelmetesebb versenytársa a gőznek.

Gh. Ieva,
az Agerpres szerkesztője

KIVÁLÓ TERMISZTOROK

Kiváló termisztorokat állitottak elő a kolozsvári Babes-Bolyai Egyetem fizikai fakultásán. A sikeres laboratóriumi kisérleteket Ioan Ursu professzor docens-doktor, az Akadémia levelező tagja vezette. A termisztorokat a mérés- és szabályozás technikában fogják alkalmazni. Ipari gyártásuk — előzetes számitások szerint — évi több millió lej megtakaritást jelent.

3.100 kilométer — társasgépkocsin

(Folytatás az első oldalról)

Az ötödik napon megtekintettük a szinajai Peles kastélyt, melynek szépsége felülmult minden elképzelést. Siettünk, mert délután négy órára a dunai átkelőhelyen kellett lennünk. Buzău városán át érkeztünk Giurgeniben, ahol a komp már utra készen állott és ottan megpillantottuk a vén Dunát, mely lassan hömpölygött alattunk és vitte a temérdek vizet a Fekete Tenger felé, ahová mi is igyekeztünk. Miután a komp átszállitott bennünket Dobrogea tartomány területére, innen már hamarosan megérkeztünk Konstancán keresztül a világhirü Mamaia fürdőre. Itt kitünő szállást kaptunk és nem győztük csodálni szobáink kényelmét, a szivacs párnákat és matracokat, a hideg-melegvizes tussal ellátott fürdőszobákat. Majd a tengerpartot bámultuk meg szebbnél-szebb szállodáival, éttermeivel üzleteivel.

Mamaian két és fél napot töltöttünk és innen indult a társaság nagyrésze Tulceaba, ahol hajón beutaztuk a Duna-deltát és megcsodáltuk annak növény- és madárvilágát. Majd a következő napon a tengerparti fürdőket, Eforiát, Mangáliát, Konstanca várost látogattuk meg. Valamennyi helység igazgyöngy a román tengerpart ragyogó füzérén.

A nyolcadik nap programja a főváros megtekintése volt. Ismét átkeltünk a Dunán és délben már Bukarestben ebédeltünk. Ezután a főváros megtekintésére indultunk. Nem győztük eléggé csodálni a Köztársasági Palotát és a körülötte lévő gyönyörü épületeket, üzleteket, a Floreasca városnegyedet, az Állami Cirkusz hatalmas, virágra emlékeztető épületét, a Párttörténeti Intézet termeit, ahol érdeklődéssel kisértük végig pártunk történetének szemléltető bemutatását.

A kilencedik nap délelőttjét a nők kérésére, szabaddá tették és mindenki mehetett különböző bevásárlásai elintézésére. Csak délfelé indultunk utnak Pitesti irányába, majd estére Craiovára érkeztünk. Itt megcsodáltuk a város gyönyörü, modern épületeit és jól felszerelt üzleteit.

Elérkezett a tizedik és egyben utolsó utazási napunk is. Turnu-Severinnél megpillantottuk megint a Dunát és a nagyszabásu, gigantikus épitkezéseket. Egész hegyeket vágnak le és hosszu kilométereken át hatalmas völgyek felett fog vezetni az uj vasutvonal és alatta az uj országut. Lassan mind több és több területet ragadnak el a Dunától az épitők és már kibontakozik az uj erőmütelep helye. Elhaladtunk Ada-Kaleh szigete mellett, melyet jól megnéztünk, hiszen lehet, hogy utoljára láttuk, mert nemsokára viz alá kerül. Délben Herkulesfürdőn, hazánk egyik legrégibb reumát gyógyitó fürdőhelyén ebédeltünk.

Este kilenc órakor érkeztünk ismét Aradra és bár 3100 kilométert tettünk meg, mégis mindannyian frissen tértünk haza otthonunkba és hálásan köszönjük a nyugdijasok egyesülete vezetőségének, hogy lehetővé tette számunkra hazánk ezen gyönyörü tájainak megismerését.

Naponta 14.000 köbméter oxigén

Oxigénpalackozó berendezést helyeztek üzembe a Valea Călugăreasca-i vegyipari üzemekben s igy maradéktalanul hasznositják a ploiesti petrokémiai kombinátban a nitrogéngyártás folyamatában keletkező oxigént. A teljesen automatizált berendezés termelékenysége kétszer akkora, mint a régieké. Segitségével az üzem naponta 14 000 köbméter oxigént palackoz.

ŐSZI TURÁN

TALPRAÁLLTAK

Járjuk a szécsányi mezőgazdasági szövetkezet völgyekkel tarkitott határát. Itt is, mint rajonszerte, teljes ütemben halad a munka: szántanak, vetnek, törik a kukoricát, silóznak. Egy dolgos év utolsó gyümölcsét szedik, készitik a jövő alapjait. Még jól emlékszem, amikor három-négy évvel ezelőtt itt jártunk kevés irnivalónk volt. Mondjuk ki nyiltan a szécsányi mezőgazdasági szövetkezetet a gyengék között emlegették. Voltak, akik ugy vélekedtek, hogy a szécsányiak belátható időn belül nem is viszik többre. A buza és a kukorica gyengén fizetett. S mit mondanak ma az emberek? Talpraálltak a szécsányiak!

Hogyan is csinálták, mi a módszerük?

Tömören megfogalmazva, az agronómus darabos tájékoztatójának első része igy hangzik: csak olyan arányban lehet áttérni az intenziv buzafajták termesztésére, amilyen arányban az intenziv termesztési viszonyokat biztositani tudjuk. Az idén a 850 hektár buzavetés tulnyomó többsége Bezosztája fajta lesz. S szüntelenül növekszik a talajjavitási akció üteme is.

— Kétszer kettő ez — jegyzi meg a mérnök.

Igen, kétszer kettő... De aki megtanulta az integrál számitást, az hajlamos arra, hogy a kétszer kettőt elfelejtse.

Persze, a kétszer kettő egymagában nem elég. A szécsányiak nem is álltak meg az alapkőnél. Tovább épitettek. A gondos talajelőkészitéssel, az idejében végzett vetéssel nem elégedtek meg. Igénybe veszik a technika és a tudomány adta lehetőségeket is. Minden egyes földtáblát, amelybe az idén buza került, laboratóriumban ellenőrizték. Mert igen sovány a szécsányi határ. Dombok, völgyek közé ékelődött, turószacskó alaku lejtős táblák, amelyeken szántás, vetés közben kétszer annyit forgolódik a traktoros mint sik vidéken. A táblából kiemelt talajminták tápanyag készlete szinte dekára megmutatja, menyit várhatnak buzából a jövő esztendőben. Ha kevés a tápanyag — márpedig ez itt a helyzet — a talajerőt mütrágyával pótolják, hogy ne csak teljesitsék, de tul is szárnyalják az előirányzatot.

Kint beszélgetünk a határban.

— Mi ugy cselekszünk, hogy minden egyes tábla termőképességének fokozására külön tervet készitettünk és aszerint mütrágyázzuk. Ez igy igen eredményes.

Például hektáronként 200 kilogramm szuperfoszfátot alkalmaztak. Ezenkivül az idén először technikai karbamidot is adagolnak 100 hektára, 100 kilogrammot hektáronként. A tél folyamán 100—150 kilogramm ammonium szulfátot, valamint nitrogénes mütrágyát szórnak mintegy 100 hektárra. A szükséges trágyamennyiséget már beszerezték.

Az őszi betakaritásra és a buzavetés „menetrendjére" terelődik a szó. Hogyan sikerül mindent a maga idejében elvégezni?

Az agronómus elmondja, hogy Szécsányon a betakaritás nem hátráltatja a vetést, mert igen nagy területen vetnek buzát buza után. De ügyeltek arra, hogy két évnél többször ne kerüljön buza buza után. Szécsányon kevés kenyérgabonát vetnek kukorica után. Főleg azért, mert az egyszer szántott, rosszul ülepedett kukoricaföld sohasem biztosit olyan vetőágyat, mint amilyet a buza után tudnak készitenni. Azt a területet ahová jelenleg buzát vetnek, kétszer felszántották, s annyiszor tárcsázták, mig porhanyós nem lett a föld.

— De fennáll a kártevők szaporodása...

— Nem félünk ezektől a kártevőktől. Az idejében végzett talajmunka megelőzi mindezeket. Ezért szántottuk kétszer a buzaföldet is.

— Hogyan állnak a további talajelőkészitéssel?

— Sajnos, azzal egy kicsit lemaradtunk. Ezért szerveztük meg ugy a munkát, hogy a vetéstől elvettünk egy traktort s most egy erőgép két vetőgépet vontat.

Kint a határban Milosav Vasile traktorossal és Lupu Ioan szövetkezeti taggal beszélgettünk s affelől érdeklődünk, van-e gond a vetéssel. Mindketten mosolyognak. Könnyü kitalálni, hogy minden rendben van... nedves és porhanyós a vetőágy s ez biztositéka annak, hogy egyenietes lesz a kelés.

Egyre feljebb törnek a szécsányiak. A szakember, a növénytermesztők mindent megtesznek, hogy álljják szavukat. Hiszen ha nagyobb termést érnek el, több lesz egy munkaegység értéke. Meggyőződésünk, hogy törekvésüket ujabb sikerek koronázzák.

k. s.

Román küldött felszólalása az ENSZ-közgyűlés plenáris ülésén

NEW YORK. — Nicolae Ionescu, az Agerpres különtudósítója közli:

Szerda délután plenáris ülést tartott az ENSZ-közgyűlése, hogy folytassa a Délnyugat-Afrika problémájával kapcsolatos vitát.

Mint már közöltük, a közgyűlésen beterjesztették 53 afro-ázsiai és latin-amerikai ország által kidolgozott határozati javaslatot, amely lényegében követeli, hogy vonják vissza a Dél-afrikai Köztársaságtól a délnyugat-afrikai mandátumot, és a függetlenség kikiáltásáig ezt a területet az ENSZ egyik különleges szerve igazgassa.

Ruanda, Franciaország, Jugoszlávia, Peru, Románia és más országok képviselői elitélték a Dél-afrikai Köztársaságnak azokat a próbálkozásait, hogy megkaparintsa Délnyugat-Afrika területét. A küldöttek állást foglaltak olyan hatékony intézkedések mellett, amelyek akadályozzák meg a Dél-afrikai Köztársaság e terveinek megvalósítását.

Ami Délnyugat-Afrikában végbemegy — mondotta felszólalásában Ion Georgescu nagykövet, hazánk képviselője — nem helyi probléma, hanem a nemzetközi együttélés általános, alapvető elveinek durva megsértése, az egész emberiség lelkiismeretének semmibe vevése. A román kormány — a nemzeti függetlenség és szuverénitás, a béke meggyőződéses védelmezője — határozottan elitéli azokat a próbálkozásokat — bárhonnan is származzanak — amelyeknek célja állandósítani a modern idők rabszolgaságát, gyarmati iga alatt tartani egyes területeket és egyes népeket.

A román küldött felhívta a figyelmet az afrikai békét fenyegető sulyos veszélyre és arra, hogy a kolonializmus léte, főként a második világháboru után, konfliktusok, agressziók, háboruk fő forrása volt, majd hangsulyozta: ez ujabb ok, amely szükségessé teszi, hogy teljes komolysággal vizsgálják meg a világnak ezen a részén kialakult helyzetet és intézkedéseket hozzanak megszüntetésére.

A délnyugat-afrikai kérdés lényege — mutatott rá a szónok — abban áll, hogy a Dél-afrikai Köztársaság, amelyet az egész világ által elitélt rasszista kormány vezet, be akarja kebelezni Délnyugat-Afrika területét, amelynek igazgatására a Népszövetség idején nemzetközi mandátumot kapott. Ion Georgescu nagykövet hangsulyozta: nem hagyható figyelmen kivül, hogy az ENSZ és a világközvélemény szorgalmazása ellenére Délnyugat-Afrikában a gyarmati rendszer fenntartása annak az aktiv támogatásnak következtében volt lehetséges, amelyben a nemzetközi monopolista uniók és a hátuk mögött álló kormányok részesitik a dél-afrikai hatóságokat. Küldöttünk hozzátette: Etiópia és Libéria joggal azzal vádolta a Dél-afrikai Köztársaságot, hogy megsértette a Népszövetség mandátumának előirásait; a nemzetközi döntőbiróság azzal, hogy elutasitotta Etiópia és Libéria panaszát Dél-Afrika ellen a gyarmatositóknak szolgáltatott elégtételt. Ezzel a határozattal a nemzetközi döntőbiróság voltaképpen szembehelyezkedett a szégyenletes gyarmati rendszer végleges felszámolásának történelmi folyamatával, az ENSZ-Alapokmány szellemével ellentétben járt el.

A román küldött rámutatott, hogy országunk küldöttségének véleménye szerint a Dél-afrikai Köztársaságot ugy kell tekinteni, hogy elvesztette a Délnyugat-Afrika területével kapcsolatos jogait, amelyek sohasem voltak és ma sem birtokosi jogok e terület felett.

Ion Georgescu nagykövet hangsulyozta: nem szükséges sem az ENSZ-ben, sem más fórumban jogi aktát aláirni ahhoz, hogy Délnyugat-Afrika népe ura legyen saját országának, majd kijelentette, hogy „A szabadság a szabály"... Délnyugat-Afrika népét haladéktalanul vissza kell helyezni jogaiba, s azokat, akik szembeszegülnek a nemzetközi jog és erkölcs ezen parancsoló követelményével, az Alapokmányban előirt összes eszközökkel kényszeriteni kell, hogy visszatérjenek a törvényességhez".

★

NEW YORK. — Nicolae Ionescu, az Agerpres különtudósítója jelenti:

Noha az Egyesült Nemzetek Szervezetének ülésszakán folyó általános vita a nemzetközi politikai élet aránylag csekély számu, de fontos kérdését öleli fel, amelyekkel a küldöttségek összes vezetői foglalkoznak, e problémák továbbra is nagy érdeklődést keltenek jelentőségüknél fogva, valamint azáltal, hogy lehetőséget adnak a különböző országok álláspontjának leszögezésére.

Adnan Pachachi iraki külügyminiszter a csütörtök délelőtti ülésen a nemzetközi politikai életet elemezve főleg a népek függetlenségi harcáról beszélt. „Egy kegyetlen háboru továbbra is sok szenvedést okoz a vietnámi népnek: Afrikában a rasszizmus és a kolonializmus továbbra is lábbal tiporja az emberi jogokat; Aden és Oman lakosságának még mindig harcolnia kell a gyarmati iga alóli felszabadulásért" — jelentette ki az iraki külügyminiszter.

„A vietnámi kérdés egyetlen lehetséges megoldása az, amely a vietnámi nép szabadon kifejezett óhaján alapszik" — hangsulyozta az iraki küldött, sikraszállva az 1954. évi genfi egyezmények tiszteletben tartásáért, mert ezek előmozditják az ország „függetlenségét és egységét". A. Pachachi elitélte az idegen területeken lévő katonai támaszpontokat, s rámutatott, hogy ezeket „főleg arra használják fel, hogy fenntartsák a nem egyenlőségen alapuló kapcsolatokat és megvédjék az érdekszférákat".

Az iraki külügyminiszter kijelentette, hogy „Kina mint az ENSZ alapitó tagja jogainak helyreállitása halaszthatatlan probléma".

A Kinai Népköztársaság törvényes jogainak helyreállitása mellett sikraszállt Anatolij Gurinovics, a Belorusz SZSZK külügyminisztere. A vietnámi agressziót taglalva rámutatott, hogy az amerikai hivatalos személyiségek „békenyilatkozatai" hamisak. „Közvetlenül azután, hogy az Egyesült Államok képviselője erről a szónoki emelvényről békés szándékait hangoztatta, országa 7 000 fővel növelte a Vietnámban lévő csapatállományát" — mondotta.

Az európai helyzetet elemezve a Belorusz SZSZK külügyminisztere emlékeztetett a Varsói Szerződésben részt vevő államok bukaresti nyilatkozatára, amely széles körü programot tartalmaz az európai biztonság szavatolására. Kérte továbbá, hogy a közgyülés minden lehetséges uton birja rá a kolonialistákat, teljesitsék az ENSZ-határozatokat. A felszólaló sikraszállt az ülésszakon elhangzott szovjet javaslatok mellett.

Ibrahim el Mufti, Szudán helyettes miniszterelnöke és külügyminisztere felszólalásában részletesen foglalkozott a rasszizmus és az apartheid fenntartásának és terjesztésének kérdéseivel. Mint rámutatott, lehetetlen csak gazdasági szankciókkal rábirni a pretoriai és salisburyi rendszert, hogy véget vessen a faji megkülönböztetés politikájának. A felszólaló hathatósabb lépéseket követelt. „A vietnámi háboru következményei tullépik Vietnám határait" — jelentette ki a továbbiakban, majd hangsulyozta, hogy a „vietnámi nép vitathatatlan joga minden külső beavatkozás nélkül dönteni jövője felől". A szudáni küldöttség vezetője kiemelte, hogy az ENSZ egyetemességének elvét maradéktalanul tiszteletben kell tartani és kérte, a Kinai NK ENSZ-jogainak helyreállitását.

A csütörtök délelőtti ülésen felszólalt még Haiti állam képviselője is.

Bolivia: Lemondott Suarez Guzman tábornok

Hugo Suarez Guzman tábornok, boliviai honvédelmi miniszter benyujtotta lemondását Rene Barrientos elnöknek. Guzman lemondása idézte elő az első válságot Barrientos két hónappal ezelőtt beiktatott kormányában. Amint a Prensa Latina közli, Guzman tábornokot saját bevallása szerint az késztette erre a lépésre, hogy a parlament „rendszeres kampányt" folytatott a hadsereg és a rendszer ellen, amely 1964-ben elmozditotta a hatalomról Victor Paz Estenssoro volt boliviai elnököt. A La Paz-i megfigyelők körében az a vélemény alakult ki, hogy a lemondás — elfogadása esetén — kihat a Barrientos kormányát támogató politikai erők egységére.

Angol-kenyai megbeszélések

Joseph Murumbi, Kenya alelnöke, aki látogatást tesz Londonban, szerdán megbeszélést folytatott Harold Wilson angol miniszterelnökkel. Amint az Associated Press közli, noha a megvitatott kérdéseket nem jelentették be hivatalosan, a megfigyelők köreiben tudni vélik, hogy a két államférfi a rhodesiai kérdést vizsgálta meg.

Ezzel kapcsolatban rámutattak, hogy Murumbi kifejezte az angol miniszterelnök előtt a kenyai kormány elégedetlenségét a kérdés végleges rendezése érdekében tett gyenge angol erőfeszitések miatt.

Miért látogat az amerikai honvédelmi miniszter Dél-Vietnámba

Az amerikai hirügynökségek tudósitói Robert McNamara amerikai honvédelmi miniszter délvietnámi látogatásával kapcsolatban rámutatnak, hogy ennek a látogatásnak a célja „a terep" előkészitése a háboru eszkalációjának folytatására. A UPI saigoni tudósitója megjegyzi, hogy ebben az évben előreláthatólag további 50 000, sőt esetleg 75 000 katonával növelik a dél-vietnámi amerikai csapatok létszámát.

A vietnámi amerikai agresszió további eszkalációjára vonatkozó terveket megerősiti a Journal of Commerce, amely bejelenti, hogy ujból jelentős mennyiségü katonai repülőgépet, lőszert és fegyvert rendeltek. A lap szerint a katonai kiadások a jövőben elérhetik az évi 75 milliárd dollárt.

KÉT KARIKATURA EGY TÉMÁRA:

November közeledtével az Egyesült Államokban mindinkább előtérbe kerülnek az ezévi részleges választások problémái. Mind a demokrata, mind a republikánus párt képviselői nem titkolt szorongással készülnek a választókkal való találkozóra. Ennek a magyarázata főképpen az, hogy mind a két párt lényegében egyetért az USA vietnámi agressziójának kiszélesitésével, ezt az irányvonalat viszont mint ismeretes, az amerikai haladó közvélemény erőteljesen elitéli. A két párt — hagyományos szimbólumaival: — elefánt és szamár — választások előtti helyzetét szemlélteti a két karikatura.

PANORÁMA KÜLPOLITIKÁBAN

Diplomáciai kapcsolatokat létesítünk a Kongói Demokratikus Köztársasággal

Amint már közöltük, az ENSZ-közgyülés XXI. ülésszakán Corneliu Mănescu, Románia Szocialista Köztársaság külügyminisztere és Justin Marie Bomboko, a Kongói Demokratikus Köztársaság külügyminisztere New York-ban véleményecserét folytatott közös érdekü problémákról.

Ez alkalommal megvizsgálták a jobb kölcsönös megismerésnek, a két ország jó kapcsolatai kiépitésének lehetőségeinél fogva, valamint azáltal, hogy lehetőséget adnak a különböző országok álláspontjának leszögezésére.

Adnan Pachachi iraki külügyminiszter a csütörtök délelőtti ülésen a nemzetközi politikai életet elemezve főleg a népek függetlenségi harcáról beszélt. „Egy kegyetlen háboru továbbra is sok szenvedést okoz a vietnámi népnek: Afrikában a rasszizmus és a kolonializmus továbbra is lábbal tiporja az emberi jogokat; Aden és Oman lakosságának még mindig harcolnia kell a gyarmati iga alóli felszabadulásért" — jelentette ki az iraki külügyminiszter.

„A vietnámi kérdés egyetlen lehetséges megoldása az, amely a vietnámi nép szabadon kifejezett óhaján alapszik" — hangsulyozta az iraki küldött, sikraszállva az 1954. évi genfi egyezmények tiszteletben tartásáért, mert ezek előmozditják az ország „függetlenségét és egységét". A. Pachachi elitélte az idegen területeken lévő katonai támaszpontokat, s rámutatott, hogy ezeket „főleg arra használják fel, hogy fenntartsák a nem egyenlőségen alapuló kapcsolatokat és megvédjék az érdekszférákat".

Az iraki külügyminiszter kijelentette, hogy „Kina mint az ENSZ alapitó tagja jogainak helyreállitása halaszthatatlan probléma".

A Kinai Népköztársaság törvényes jogainak helyreállitása mellett sikraszállt Anatolij Gurinovics, a Belorusz SZSZK külügyminisztere. A vietnámi agressziót taglalva rámutatott, hogy az amerikai hivatalos személyiségek „békenyilatkozatai" hamisak. „Közvetlenül azután, hogy az Egyesült Államok képviselője erről a szónoki emelvényről békés szándékait hangoztatta, országa 7 000 fővel növelte a Vietnámban lévő csapatállományát" — mondotta.

Az európai helyzetet elemezve a Belorusz SZSZK külügyminisztere emlékeztetett a Varsói Szerződésben részt vevő államok bukaresti nyilatkozatára, amely széles körü programot tartalmaz az európai biztonság szavatolására. Kérte továbbá, hogy a közgyülés minden lehetséges uton birja rá a kolonialistákat, teljesitsék az ENSZ-határozatokat. A felszólaló sikraszállt az ülésszakon elhangzott szovjet javaslatok mellett.

Ibrahim el Mufti, Szudán helyettes miniszterelnöke és külügyminisztere felszólalásában részletesen foglalkozott a rasszizmus és az apartheid fenntartásának és terjesztésének kérdéseivel. Mint rámutatott, lehetetlen csak gazdasági szankciókkal rábirni a pretoriai és salisburyi rendszert, hogy véget vessen a faji megkülönböztetés politikájának. A felszólaló hathatósabb lépéseket követelt. „A vietnámi háboru következményei tullépik Vietnám határait" — jelentette ki a továbbiakban, majd hangsulyozta, hogy a „vietnámi nép vitathatatlan joga minden külső beavatkozás nélkül dönteni jövője felől". A szudáni küldöttség vezetője kiemelte, hogy az ENSZ egyetemességének elvét maradéktalanul tiszteletben kell tartani és kérte, a Kinai NK ENSZ-jogainak helyreállitását.

A csütörtök délelőtti ülésen felszólalt még Haiti állam képviselője is.

BRAZILIA:

Meglepő rendelet

Castello Branco elnök szerdán kiadott törvényerejü rendeletével ujabb nyolc braziliai parlamenti képviselőtől vonták meg mandátumát, két magas rangu állami tisztviselőt pedig elmozditottak funkciójából. A fentieket tiz évre politikai jogaiktól is megfosztották. A törvényerejü rendelet által érintett parlamenti képviselők valamennyien a Braziliai Demokratikus Mozgalom ellenzéki párt tagjai és többségükben Rio Grande do Sul államot képviselik, ahol a legerősebb a Branco-kormány ellenzéke.

A törvényerejü rendelet meglepetést keltett brazil politikai körökben — mutat rá a France Presse — főleg, mivel nemrég hivatalos nyilatkozatok hangoztatták, hogy a jelenlegi törvényhozási időszak végéig egyetlen parlamenti képviselőt sem vetnek alá ilyen szankciónak.

A Vietnámi DK tiltakozása

Az amerikai légihaderő folytatva Vietnámi DK elleni támadásait, ujból behatolt az ország légiterébe és lakott központokat, valamint gazdasági létesitményeket bombázott és gépfegyverzett több tartományban. A legnagyobb károkat Vinh város szenvedte. Az amerikai légierő folytatta támadásait a demilitarizált övezet északi részén is.

A vietnámi néphadsereg főparancsnokságának összekötő kirendeltsége a vietnámi nemzetközi felügyelő és ellenőrző bizottsághoz intézett tiltakozó üzenetében ezeket az akciókat a Vietnámi DK szuverénitása megsértésének és az 1954. évi genfi egyezmények sulyos megszegésének tekinti.

Tüntetés Chicagóban a fajüldözők terror akciói ellen. A tüntetők soraiban nagyszámu fehér lakos is részt vett kifejezve szolidaritását a szinesbőrü lakosság követelésével.

Románia külügyminiszterének megbeszélései a jugoszláv és az angol külügyminiszterrel

NEW YORK. — Nicolae Ionescu, az Agerpres különtudósitója jelenti:

Corneliu Mănescu, Románia Szocialista Köztársaság külügyminisztere szerda délután találkozott Marko Nikezics jugoszláv külügyminiszterrel. A rendkivül barátságos légkörben lefolyt találkozón megvitatták az európai helyzet alakulását, a két ország kapcsolatait, valamint az ENSZ-közgyülés 21. ülésszakának egyes kérdéseit.

Corneliu Mănescu ugyanaznap találkozott George Brown angol külügyminiszterrel. A két államférfi folytatta a hétfőn megkezdett megbeszéléseit a közgyülés jelenlegi ülésszakának napirendjén szereplő és a két országot érdeklő kérdésekről. A megbeszélés szivélyes légkörben folyt le.

Románia külügyminisztere vacsorát adott

NEW YORK. — Nicolae Ionescu, az Agerpres különtudósitója jelenti:

Corneliu Mănescu román külügyminiszter szerda este hazánk állandó ENSZ-képviseletének székházában vacsorát adott a közgyülés 21. ülésszakán részvevő egyes küldöttségek vezetőinek tiszteletére.

A vacsorán részt vettek: Frank Aiken, Irország minisztertanácsának alelnöke, külügyminiszter, Szpvrosz Kyprianu, Ciprus külügyminisztere, Adnan Al Pachachi, Irak külügyminisztere, Mangalin Dugerszuren, Mongolia külügyminisztere, M. C. Y. Mgonja, Tanzánia közösségfejlesztési és népmüvelési minisztere, Jan Busniak, Csehszlovákia külügyminiszter-helyettese, Tewfik Bouttoura, Algéria állandó ENSZ-képviselője, Milan Klusak, Csehszlovákia állandó képviselője, Z. Rosszidesz, Ciprus állandó ENSZ-képviselője, J. G. De Beus, Hollandia állandó képviselője, Mohamed El Kony, az EAK állandó képviselője, Nyikolaj Fedorenko, a Szovjetunió állandó ENSZ-képviselője, Pedro Zulaoga, Venezuela ad interim állandó képviselője, Philippe de Seynes, az ENSZ gazdasági és szociális ügyekkel foglalkozó helyettes titkára, René Maheu, az UNESCO vezérigazgatója.

Ott volt Mircea Malita, Románia külügyminiszter-helyettese, Gheorghe Diaconescu, Ion Georgescu, Costin Murgescu — a román küldöttség tagjai —, Petre Băläceanu, Románia washingtoni nagykövete.

A vacsora szivélyes, baráti légkörben folyt le.

A KGST szénipari állandó bizottságának ülése

Bulgária NK-ban ezekben a napokban tartotta meg 24. ülését a KGST szénipari állandó bizottsága.

A bizottság ülésén küldöttségek vettek részt a KGST tagállamai — Bulgária NK, a Csehszlovák SZK, a Lengyel NK, a Magyar NK, a Német DK, Románia Szocialista Köztársaság és a Szovjetunió — képviseletében. Megfigyelői minőségben részt vettek Jugoszlávia SZSZK képviselői.

A bizottság elemezte a műszaki tudományos tanácsok munkáját, s megfelelő intézkedéseket hozott e tevékenység javitására. Megvitatták a KGST tagállamai közötti szénipari együttmüködés több kérdését.

A bizottság ülése a barátság és a kölcsönös megértés légkörében folyt le.

(Agerpres)

Népszerűtlen Johnson választási körútja

NEW YORK. (Agerpres).

Johnson elnök ujabb választási körutra indult New York államban a novemberben sorra kerülő törvényhozói választásokkal kapcsolatban. Egy hét leforgása alatt ez már a második ilyen utja az elnöknek. Brooklynban tüntetők fogadták Johnsont, s követelték, hogy vessen véget a vietnámi háborunak. Annál az emelvénynél, ahol Johnson elnöknek beszélnie kellett, egy tüntető csoport transzparenseket vitt ezzel a felirattal: „Szüntessék meg a háborut!" A rendőrség közbelépett a tüntetők eltávolitására és több személyt letartóztatott. Hasonló tüntetés volt a Nassau kerületbeli Salisbury parkban. Itt a tüntetők Johnson beszéde közben ütemesen kiáltották: „Békét, békét, békét!" — ugy hogy nem lehetett hallani az elnök szavait.

ALGIR. (Agerpres).

Algériában 43 ember vesztette életét és 6823 vált hajléktalanná az öt nap óta tartó felhőszakadás következtében — jelenti a MAP hirügynökség. Az árviz következtében Oasis de Biskra és Hassi Messaoud vidéket érte a legnagyobb kár. A kormányhatóságok bizottságot neveztek ki a segélyezési kampány egybehangolására.

Az új demokratikus spanyol szakszervezet sikerei

A spanyolországi szakszervezeti választások első szakaszában az uj, demokratikus szakszervezeti mozgalom jelentős győzelmeket aratott a frankoista, hivatalos „függőleges szakszervezetekkel" szemben. Az első szakaszban a vállalati vezetőszerveket választották meg: több, mint 180 000 szekciódelegátust és több, mint 21 000 üzemi bizottsági tagot.

A spanyolországi ellenzéki munkásszakszervezetek és az alsó képviseleti szervek — a gyári és üzemi munkás-bizottságok — felhivására a dolgozók nagyszámban vettek részt a választásokon, habár a választási rendszer majdnem lehetetlenné teszi, hogy a munkások képviselői vezető pozicióba jussanak a függőleges szakszervezeti rendszerben.

A Madrid-környéki iparvidéken a munkások csaknem 80 százalékos arányban vettek részt a választásokon, s igy a szavazatok 90 százalékát a munkásbizottságok jelöltjei kapták.

A L'Humanité jelentése szerint Asturiában a munkás-bizottságok minden jelöltje győztesen került ki a választásokon. Bilbaoban vereséget szenvedtek az összes szakszervezeti vezetők, akik eddig a hely függőleges szakszervezeteket ellenőrizték. Különösen értékes győzelmet arattak az ellenzéki szakszervezetek a fém- és gépgyártóiparban.

A munkásbizottságok küldötteinek madridi országos összejövetelén, amelyen Asturia, Madrid, Barcelona és Spanyolország többi fontos ipari központja képviseltette magát, egyöntetüen megállapitották: a jelenlegi hivatalos szakszervezeti választásokon elért eredmények lehetővé teszik, hogy az országban a dolgozók igazi képviselőinek vezetése alatt álló, valóban szabad és független szakszervezeteket alakitsanak.

A formálisan még illegális munkásbizottságok képviselőinek madridi összejövetele, amelyen 50 külföldi delegátus is részt vett, valamint a választások első szakaszában elért eredmények gyakorlatilag bebizonyitották az uj szakszervezeti mozgalom létezését. A mozgalom nemzetközi elismerésnek örvend, mig a frankoista függőleges szakszervezeteket sohasem ismerték el külföldön.

NÉHÁNY SORBAN • NÉHÁNY SORBAN

■ **BONN.** A Német SZK honvédelmi minisztériuma közölte, hogy a portugáliai bejai légitámaszpontot Nyugat-Németország legnagyobb idegen területen lévő katonai támaszpontjává fejlesztik. Rámutattak, hogy a támaszpont a jövő tavasszal kezdi meg működését. Nyugat-Németország két, nagyméretü repülőgépek számára alkalmas leszállópályát, raktárakat, hangárokat, egy katonai kórházat és lakásokat épit itt 500 család számára.

■ **SANTIAGO DE CHILE. A chilei Colchagua tartományban körülbelül 2200 mezőgazdasági munkás lépett sztrájkba, anyagi helyzetének megjavitását követelve. Amint a Prensa Latina hangsulyozza, ez a sztrájk egyike a legnagyobb chilei parasztmegmozdulásnak az utóbbi években. Colchagua tartományban vannak a legnagyobb birtokok és a mezőgazdasági dolgozók nagy nyomorban élnek — irja a hirügynökség.**

■ **GENF.** Genfben 36 afrikai ország irta alá azt az egyezményt, amely kiegészíti a rövid- és ultrarövid hullámu afrikai rádióhálózat létesitésére irányuló 1963. évi tervet. Az uj terv értelmében további közép- és hosszuhullámu rádióadókat épitenek. Ilyképpen az afrikai földrésznek több, mint 800 rádióadója lesz, s az állomások csak kis mértékben zavarják majd egymást.

■ **LAGOS.** A kenyai Eminar helységben október 17 és 29 között afrikai nemzetközi értekezletet tartanak az álomkór elleni küzdelem problémáinak megvitatására. Az Egészségügyi Világszervezet és az Egyesült Nemzetek Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete védnökségével sorra kerülő összejövetelen 31 kutató és szakember vesz részt 16 afrikai ország képviseletében.

■ **RÓMA. A Róma melletti Rocca di Papa helységben összeomlott a katedrális egyik, több tonna sulyu tartóive és lerombolt egy közeli házat. Érdekes véletlen, hogy a XVII. század végén épült székesegyház 152 évvel ezelőtt — 1814. október 12-én — földrengés következtében rombadőlt. A templomot később ujjáépitették.**

■ **KAIRÓ.** Amint az Al Ahram cimü egyiptomi napilap irja, a Szuezi-öböl nyugati részében az EAK országos kőolajtársasága kutatásainak eredményeként jelentős kőolajlelőhelyre bukkantak.

A szakemberek véleménye szerint az uj lelőhelyek hozama körülbelül napi 1 000 barrel lesz.

■ **RÓMA. Több olaszországi demokratikus nőszervezet Rómában értekezletet rendezett A nők részvétele a társadalmi életben témával.**

Az értekezletet támogatja az Olasz Kommunista Párt, az Olasz Szocialista Párt, a Proletáregység Olasz Szocialista Pártja, az Olasz Nők Szövetsége és több más szervezet.

Az értekezleten a küldöttek megvitatnak számos beszámolót azzal kapcsolatban, hogy milyen mértékben vesznek részt a nők a parlament, a kormány, a nemzetközi szervezetek és a városi tanácsok tevékenységében, valamint a szakszervezetek vezetésében.

■ **HANOI.** Amint a VNA hirügynökség jelenti október 12-én a vietnámi fegyveres erők lelőttek két amerikai repülőgépet Nam Ha és Nghe An tartomány fölött.

Ezzel 1494-re emelkedett a Vietnámi DK területe fölött eddig lelőtt amerikai repülőgépek száma.

A Vörös Lobogó szerkesztősége és kiadóhivatala: Stejarului utca 2—4 szám. Telefon: szerkesztőség: 16-92, 30-87, 35-69; kiadóhivatal: 28-34; nyomda: 30-93, 20-77. — Tip. I.P.B.A. 40 468